

DRAUGAS

PERIODICALS
March 11,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, KOVO - MARCH 11, 2000

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03/10/00

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-0500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr. 51

Kaina 75 c.



Mielas „Drauge“,

Lietuvos valstybės atkūrimo dienos proga
siunčiu nuoširdžiausius sveikinimus
ir linkėjimus visiems Amerikos ir
pasaulyje lietuviams.

Šios šventės minėjimas tejungia Jus su
Lietuva

taip, kaip prieš aštuoniasdešimt du metus
metus suvienijo
Vasario 16-osios aktas.

Valdas Adamkus

Lietuvos Respublikos prezidentas

Pusšimtis kandidatų neturėtų dalyvauti savivaldybių rinkimuose

Vilnius, kovo 10 d. (BNS) — Vyriausioji rinkimų komisija (VRK) ir Valstybės saugumo departamentas (VSD) ketina paskelbti apie 50-ties kandidatų į savivaldybių tarybas pavardes, kurių praėjus kelis mėnesius.

Penktadienį apie tai prezidentą Valdą Adamkų informavo VRK pirmininkas Zenonas Vaigauskas ir VSD vadovas Metys Laurinkus.

Po pokalbio jie žurnalistams sakė, kad oficialiai tie žmonės negali būti išbraukti iš sąrašų, nes atliko jiems skirtas bauses, tačiau jie kelia moralinio pobūdžio abejonių dėl jų darbo savivaldybėse.

Rinkimų įstatymai numato, kad asmenys, teisti iki 1990 metų, gali kandidatuoti rinkimuose.

Tarp nusikaltimų, kurios padarė žmonės kelia abejonių, buvo paminėti išžaginimas, dalyvavimas nusikalstamosse grupuotėse, piktybinis chuliganizmas, sunkūs kūno sužalojimai.

Pasak Z. Vaigausko, svarbiausia problema, kaip informuoti rinkėjus, nes ši procedūra teisiškai nėra reglamentuota. Jo teigimu, duomenys rinkėjams greičiausiai bus pateikti per žiniasklaidą.

Apie kandidatų praėjusius pranešta rinkimuose dalyvaujančių partijų vadovams. VSD ir VRK vadovs atsisakė paminėti partijas, kurių sąrašuose yra tokių asmenų.

Z. Vaigausko teigimu, net ir noredamos, partijos jau negalėtų keisti rinkimų sąrašų, tačiau jis priminė, kad žmonės balsuos ne tik už visą sąrašą, bet ir turi galimybę pažymėti atskirus kandidatus. Todėl jis tikisi, jog visuomenė, gavusi informaciją apie abejones keliančius kandidatus, jų nesiims.

Kovo 19 dieną vyksiančiuose rinkimuose iš viso dalyvauja apie 10,000 kandidatų.

Kovo 11-oji — Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo diena



Nuotr.: 1990 metų kovo 11 dieną Lietuvos Aukščiausioji taryba paskelbė Nepriklausomos valstybės atstatymo aktą. Prie Seimo rūmų Vilniuje susirinkusi minia ir tokiu būdu priėmė televizijos ir radijo prietaisų prieglobius Lietuvos gyventojų pritarė naujam parlamentui bei jo priimtoms nutarimams — atstatyti Nepriklausomą Lietuvos Respubliką.

Roma Jurgaitė (Ela) nuotr.

JAV lietuviai nori Lietuvos pilietybės ir neapmokestinamų pensijų

Vilnius, kovo 10 d. (BNS) — Visą šią savaitę Vilniuje posėdžiavusi Seimo ir JAV Lietuvių bendruomenės atstovų komisija siūlys pakeisti Pilietybės įstatymą bei sieks, kad Lietuvoje nebūtų apmokestinamos užsienio lietuvių pensijos.

Komisijos pirmininkas, Seimo pirmininko pavaduotojas Feliksas Palubinskas spaudos konferencijoje penktadienį teigė, kad bus siūloma pakeisti Pilietybės įstatymą taip, kad lietuvių išvykę iš Lietuvos, galėtų likti jos piliečiai.

Pagal dabartinį Pilietybės įstatymą, Lietuvos piliečiai priėmus kitos valstybės pilie-

tybę, jis netenka Lietuvos pilietybės.

„Kokia mums iš to nauda? Man atrodo, kad absoliučiai jokios. Atimdami jo pilietybę, mes jį atmetame. Turėtume elgtis kaip tik priešingai — visus traukti ir sujungti, kad lietuvių tauta nemazėtų“, kalbėjo F. Palubinskas. Jis teigė, kad prezidentūroje yra sudaryta darbo grupė, kuri jau yra parengusi Pilietybės įstatymo pakeitimo projektą.

F. Palubinskas informavo, kad bus siekiama panaikinti ir užsienyje gyvenančių lietuvių pensijų apmokestinimą Lietuvoje. Jis mano, kad ap-

mokestinant iš užsienio grįžtančių lietuvių pensijas, Lietuva skriaudžia pati save, nes „niekas neieško vietos, kur jis galėtų mokėti didesnius mokesčius“.

Penktadienį savo posėdžius baigianti komisija per savaitę taip pat apsvaistė užsienio reikalų bei krašto apsaugos, teisės, komunikacijos, kultūros ir švietimo, lietuvių grįžimo į tėvynę reikalus, Lietuvos įjungimą į Europos ir pasaulio ekonomiką bei kitus klausimus.

Kas pusmetį posėdžiavojančioje komisijoje yra po penkis Seimo ir JAV Lietuvių bendruomenės atstovus.

Po Europą klajojanti Visagino sekta vėl atsidūrė Lenkijoje

Varšuva, kovo 10 d. (BNS) — Visagino sektantų grupė, nesekmingai ieškanti prieglobos Vakarų Europoje nuo tariamo persekiojimo religiniais motyvais Lietuvoje, penktadienį vėl buvo Lenkijoje.

Vokietijos pasienietiai 106 Visagino Jėzaus Kristaus bažnyčios sektos narius ketvirtadienio vakarą perdavė Lenkijos pasienietiams Rosuvelio pasienio kontrolės poste.

Sektantų prieglobos prašymas Vokietijoje atmetas, nes, pagal tarptautines konvencijas, pabėgėlio statusas galioja būti suteiktas pirmoje įsigaliojusioje valstybėje, šiuo atveju — Lenkijoje. Del to pat prieštasties sekta savaitės pradžioje negavo prieglobos Švedijoje ir buvo keltu išplukdyti iš Malmės uosto.

Sugrąžinti į Lenkiją klajonai turi teisę būti joje iki 90-ties dienų. Tačiau, patikrinę jų turimus pinigus, Lenkijos pasienietiniai nustatė, kad nė vienas neturi būtinų minimalių lėšų pragyvenimui visam šiam laikui. Kai kuriems būtinų pinigų (100 zlotų per parą) užteks trims, kitiems — 42 paroms.

Lietuvos generalinės konsulės Varšuvoje Irenos Valainytės žiniomis, kai kurie sektantai, nusivylę bevaisėmis kla-

Seimo kontrolieriui Leonardai Kuodienėi.

Rusijos pareigūnas reiškia viltį, kad šio įstatymo įgyvendinimas „nevis masinė „raganų medžioklės“ kampanija, kuri neabejotinai apsunkintų Rusijos ir Lietuvos santykius, objektyviai sutrukdytų toliau normaliai funkcionuoti dvišaliams santykiams“.

O. Mironov prašo Seimo kontrolierių jos kompetencijos ribose atkreipti dėmesį „į aki-vaizdų šio įstatymo ir jo taikymo praktikos neatitiktumą tarptautinėms žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos normoms“.

Seimo kontrolierių įstaigos vadovė L. Kuodienė sakė esanti nustebinta, jog abejotama žmogaus teisių apsauga Lietuvoje. Jos vertinimu, įsigaliojusios liustracijos įstatymas žmogaus teisių požiūriu neprieštarauja Europos žmogaus teisių apsaugos normoms. Palydinti su Vokietijoje ir Lenkijoje galiojančiais liustracijos įstatymais, Lietuvos įstatymo nuostatos yra netgi švelnesnės.

L. Kuodienė pabrėžė, kad Lietuva yra suvereni valstybė, kurioje galioja savi įstatymai, tačiau sakė svarstanti galimybę atsakyti į šį Rusijos pareigūno laišką.

O. Mironov nuomonė apie liustracijos Lietuvos tvarką Maskvoje buvo paskelbta vasario pradžioje, kai įsigaliojo prisipažinimo bendradarbiavus su KGB tvarka. Tada Lietuvos Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, be kita ko, pareiškė, kad Rusijos žmogaus teisių įgaliojimas, kritikuodamas Lietuvos įstatymą, „maityt, neatsižvelgė į tai, kad Lietuva nėra sudėtinė Rusijos dalis“ ir kad patioje Rusijoje „yra labai daug priežasčių nerimauti dėl žmogaus teisių ir laisvių“.

KALENDORIUS

Kovo 11 d.: Aura, Elgustė, Gedimtas, Konstantinas (Kostas), Vijo-
le, Ziedonas. 1990 Lietuvos nepri-
klausomybės atstatymas.

Kovo 12 d.: Gavėnys I sekmdie-
nis. Darmantas, Paina, Galvirdas,
Grigalius, Jotėnė, Serafina, Teofa-
nas.

Kovo 13 d.: Kristina, Liutauras,
Melėdūtis, Teodora, Vaidilė, Vaiga.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cams Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

STUDENTŲ ATEITININKŲ ŽIEMOS AKADEMIJA

Sausio 23-30 d. Rokiškyje vyko IX-toji studentų ateitininkų žiemos akademija (SAZA), kurią nepabūgę nei nuotolio, nei šalčio, nei siauciančio gripo suvažiavo daugiau negu 100 Lietuvos studentų, panorusių kartu smagiai ir turiningai praleisti atostogų savaitę.

SAZA, pirmiausia akademinis renginys, tad, kaip ir kasmet, didelis dėmesys skirtas paskaitoms ir diskusijoms, kurių tema šįmet – „RIBA“ – alizija, tai, jog jaunas žmogus nuolat atsideria ties tam tikra riba, būtinybė rinktis. Akademijos metu buvo aptartamos „ribinės“ situacijos, abejotinų pasirinkimų priežastys ir pasekmės, nagrinėjant jaunūolius, kaip krikščionio, piliečio, šeimos, visuomenės, organizacijos nario problematiką.

Akademijoje paskaitas skaitė ir diskusijas vedė įvairių sričių prelegantai. Istorikė D. Malinauskaitė išsamiai papasakojo apie krikščionybės jėgų ir tradicijų, padėję suvokti ypatingą 2000-ųjų prasmę. Mokytojas V. Toleikis ir Seimo narys A. Patackas samprotavo apie pilietiškojo – pilietinio jautrumo ir savimonės – svarbą, atkreipdami dėmesį į Lietuvos visuomenės liguistumo apraiškas bei kritiško mąstymo stoką. Psichologas A. Petronis aptarė pagrindeines šeimų irimo priežastis, detalios apibūdines kritinius taškus, galinčius iš esmės pakeisti šeimos gyvenimą. Psichologo išsėdystą teoriją iliustravo „Gyvyjū akmenų“ bendruomenės nariai R. A. Šalaševičiai, pasidaliję savo šeimos patirtimi. Antropologas dr. A. Žygas kalbėjo apie žmogaus ribotumą ir asmenybės galimybes tobulėti, atsižvelgiant į išnaudojant savo talentus. Paskaitą labai pagyvinusi studentams pateikti klausimai, į kuriuos atsakydami jie turėjo pamąstyti, kas gi yra toji tobulėjanti asmenybė ir kas klaido kiekvienam iš mūsų tobulėti. Beje, SAZA dalyvių atsakymai atsispindėjo „Ateities“ žurnale. Vyriausybės patarėjas religijų klausimais P. Plumpa atkreipė dėmesį į maldos reikšmę. Seimo narys A. Raškis su studentais aptarė Europos institucijas. „Ateities“ redaktorė I. Petraitienė apžvelgė žurnalo perspektyvas ir kvietė studentus aktyviai bendradarbiauti. Ateitininkų federacijos pirmininkas V. Malinauskas supažindino liepos 21-23 Kaune vyksiančią XIII Ateitininkų federacijos kongresu.

Akademijos tema buvo nagrinėjama ne tik paskaitų diskusijų metu, bet ir bendraujant su Rokiškio jaunimu. Pirmąją SAZA dieną, išklause A. Permiakovos paskaitos apie darbą mokykloje ir pasidalinę savo patirtimi, sukūrė pamokos planą-programą, akademijos dalyviai rytais važiuodavo į Rokiškio miesto ir rajono mokyklas, kuriose su moksleiviais svarstė aptartas temas, pasakojo apie studijavimo aukštojoje mokykloje galimybes, dalinosi studentiška patirtimi, supažindino su ateitininkų veikla, žaidė žmogaus vertybių skales nustatymo

žaidimus; kai kurie lankė se-nelius globos namuose.

SAZA vakarai atspindėjo ne-ribotą studentų vaizduotę ir kūrybiškumą. Juk kas galėjo pamanyti, kad lietuvių literatūros klasika galima taip įvairiai interpretuoti. Studentų mini-spektakliai pagal A. Baranausko, J. Biliūno, Žemaitės, K. Borutos, R. Granausko kūrybą ne kiek nesumenkindami visiems žinomų kūrinių, žiūrovus juokino iki ašarų, čia pat vėl priversdami susimąstyti. Baroko vakarą Tyzenhauzo dvare kiekvienas netikėtai tapo kilmingos šeimos nariu ne itin gerai pažįtamame laikmetyje, kurio dvasią studentai, pasitelkę visą savo išmonę, bandė atspindėti. Obelių moksleiviai ateitininkai, aplankę vyresniuosius savo organizacijos narius, pradžiugino savo pačių sukurto spektakliu. Įsimintinas ir susitikimas su Dusetų kunigu S. Pranskūnu, kuris neseniai parašė knygą „Atvira“. Žinoma, SAZA neapsiejo ir be tradicinių vakarų – vakaronės, kurioje mieliau su studentais linksminosi Rokiškio ansambliu „Gastautai“, susikaupimo vakaro, kurį vainikavo kun. R. Grigo ir A. Gudaičio aukotos šv. Mišios, studentų talentų vakaro ir spektaklio skirto Rokiškio visuomei.

Be to, akademijos dalyviai susipažino su Rokiškio ir jo apylinkėmis – ne vienas susižavėjo Juozintų bažnyčia ir vienuolynu, nemažai išgirdo ir pamatė Kriaunų etnografiniame muziejuje. Rokiškio bažnyčios požemiuose gidu buvo pats dekanas kun. J. Janulis.

Nemažai dėmesio susilaukė ir krepšinio varžybos. Aikštėlėje susitiko SAZA-os ir vietos rinktinės. Merginų varžybas laimėjo rokiškėnės, vaikų – studentai.

SAZA „pabaigoje“ buvo išspausintas „Sūris“ – SAZA laikraštukas atspindėjęs akademijos gyvenimą. Studentai labai dėkingi Rokiškio savivaldybei, Šenamiesčio vidurinei mokyklai, miesto firmoms, įmonėms bei visiems Rokiškio parapijiečiams, o ypač dekanui kun. J. Januliui.

Tradicija tęsiama – kita studentų ateitininkų akademija (SAVA) vyks vasarą, liepos rugpjūtį 6 d.

Irena Grigalionytė ir
Aliona Permiakova

JAUNŲJŲ, JAUNIŲ IR MOKSLEIVIŲ VASAROS STOVYKLŲ DAINAVOSJE

Pranešame, kad jaunųjų ir jaunių ateitininkų vasaros stovykla Dainavoje prasidės ketvirtadienį, liepos 13 d. ir baigsis šeštadienį, liepos 22 d. Moksleivių ateitininkų stovykla Dainavoje vyks tuoj po Tautinių šokių šventės, Kana-dose ruošiamos š.m. liepos 2 d., o sendraugių stovykla – tuoj po jaunųjų stovyklos.

ŠEIMOS ŠVENTĖ IR GEGUŽINĖ

Čikagos ateitininkų šeimos šventė birželio 11 d. vyks kartu su Ateitininkų namų gegužinė Ateitininkų namuose ir jų ažuolyne.



Clevelando jaunųjų ateitininkų Maironio kuopos adventiniame susirinkime su globėjais ir dvasios vadu kun. Gedimynu Kijausku.

CLEVELANDO JAUNŲJŲ KUOPOS SUSIRINKIMAS

Clevelando jaunųjų ateitininkų Maironio kuopos susirinkimas įvyko 1999 m. gruodžio 11 d. Dalyvavo 19 jaunųjų ir jų vadovės – Terešė Beržinskienė, Regina Idzelienė, Kristina Sušinaskienė ir Ramunė Totoraitienė. Atsilankė ir kuopos dvasios vadas kun. Gediminas Kijauskas. Kun. Kijauskas susirinkimui Ramunė Totoraitienė. Atsilankė ir kuopos dvasios vadas kun. Gediminas Kijauskas. Kun. Kijauskas susirinkimui Ramunė Totoraitienė. Atsilankė ir kuopos dvasios vadas kun. Gediminas Kijauskas.

Ramunė Totoraitienė

VILNIAUS STUDENTAI ATEITININKAI

Penktadienį, vasario 25 dieną, vyko Vilniaus studentų ateitininkų draugovės (ViSAD) susirinkimas, kurio metu buvo priimta ViSAD valdybos ataskaita už praėjusius metus, aptarti Vilniaus ateitininkų kambarėlio Aušros Vartų 12 reikalai bei naudojimo taisyklės, diskutuota Vilniaus studentų ateitininkų problemos bei planuojami darbai ateitai. Taip pat buvo išrinkta naujoji ViSAD valdyba.

Vilniaus studentų ateitininkų draugovė, tai SAS vienetą, vienijantis Vilniaus miesto studentų ateitininkų kuopas ir korporacijas. Pagrindiniai ViSAD uždaviniai yra šie:

– koordinuoti vienetų bendrą veiklą, būtent: savitagių moksleivių organizavimą, vakarones, organizuoti veikiantį kuopų valdybų susitikimus,

– atstovauti Vilniaus studentų ateitininkams Jaunimo centre, apskritajame stale ir kitose Vilniaus miesto oficialiose įstaigose.

Naujai išrinkta valdyba sudaro: pirmininkė Daiva Kallekaitė, vicepirmininkas Rokas Tamoševičius, sekretorė Kristina Butionytė ir kuopų pirmininkai Dainius Jankauskas bei Rima Petkevičiūtė.

Andrius Kurtinaitis

SENDRAUGIŲ VASAROS STOVYKLA

Šiaurės Amerikos ateitininkų sendraugių vasaros stovykla, Dainavoje ruošiamą Nijolės Balčiūnienės ir Vytauto Šulaičio, vyks š.m. liepos 23-30 d. Šiuo metu svarstomas pasiūlymas stovykloje suaugusių ateitininkų paruošti įvairius, kuri būtų galima praveisti iškilmingose stovyklos pabaigtuvėse.

VADOVŲ KURSAI AUKŠTADVARYJE

Aukštadvaryje, nuostabiai gražiame krašte, šių metų vasario 11-18 d. į vadovų kursus iš Telšių, Šeštokų, Vilniaus, Kauno, Pasvalio susirinko būrys studentų, beveik visi besistudijuojantys Vilniuje arba Kaune. Kursai, kuriuos organizavo Studentų ateitininkų sąjungos valdyba (Dalia Malinauskaitė, Rima Bernatavičiūtė, Darius Mickevičius), vyko Aukštadvario Kristaus Atsimainymo bažnyčios klebonijoje, kur dalyviams mieliai priėmė kun. Agis Jurevičius.

Kelionės valandomis anksčiau atvažiuojantys dalyviai, sėdėję pasidaryti po apylinkes ir išbandyti Aukštadvario ežerų ledą, drąsiai pasivaikštinėdami ežerą paviršiumi. Pirmąją kursų dieną dalyviai susipažino vieni su kitais ir jiems buvo pristatyta kursų programa. Tą patį vakarą studentai, padedant Rimai Bernatavičiūtei, aptarė studentų ateitininkų kuopų veiklos tikslus remdami „Omnia instaurare in Christo“.

Šeštadienio temą, apie kuopas, kaip ypatingos nuolat besikeičiančios grupės dinamiką pravedė Artūras Deltuva iš Socialinės ir psichologinės pagalbos fondo. Teorinę ir praktinę užduotį leido dalyviams gyvai pajusti tokios grupės specifiką. Po pietų dalyviai, nagrinėdami kuopų veiklos rūšis, grupelėse korė ir pasiūlė po 10 kuopų užsėmimų. Dalia Malinauskaitė aptarė vadovo vaidmenį ir pareigas.

Sekmadienį ateitininkai šv. Mišių metu kartu su vietos jaunimu giedojo bažnyčioje. Po to trumpai susipažino su projektų rašymo galimybėmis ir išklause Sigitos Sadzevičienės (Ateitininkų federacijos atstakings už viešųjų ryšių palaikymą) paskaitos. Sigita aptarė viešųjų ryšių svarbą, leido kursų dalyviams išbandyti save apibūdinant įvairias organizacijas.

Visą savaitgalį vyrojo draugiška nuosirdi nuotaka, kurią nuolat pagyvindavo pertraukėlių metu į mūsų tarpą įsijungianti Kika, maža, vos kelių savaičių kalytė, kuri visais labai džiaugėsi ir į mūsų pirštus bandė savo dantukų aštrumą. Nuolat skambėjo giesmės ir dainos iš neseniai išleisto giesmynų. Gerai, kad tarp mūsų atsirado Jurga, kuri mokėjo skambinti gitara. Dalyviai, kun. Algio padėdami, apžiūrėjo ir kitas Aukštadvario apylinkių tūmias vietas, apsilankė Velnio duobėje (gylis 40 m, plotis arti 120 m), pamatė keletą gretimų pilikalnių ir kitų idomybių.

Sekmadienį išsiskirstėme pasisėmę naujų žinių ir pilni įspūdžių.

Dalia Malinauskaitė

DRAUGAS

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Matindami pašto išlaidas, pakvatinami už prenumeratą nesumokėjus. Prie pavardės ir adreso, siūdami laikraštį patvirtinti, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGAS prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur	(U.S.) \$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šėštadienio laida			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsiekant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šėštadienio laida oro paštu	\$180.00	\$95.00	
Tik šėštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausias redaktorius – Darius Binkulionis

Administracinis – Valentinas Krupavicius

Moderatorius – kun. Viktoras Rimkevičius

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šėštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šėštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį nesisako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisydo savo nototira. Nesusitūkus straipsnių nesunaga.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.

Vaikų gydytoja

900 Ravinia Pl., Orland Park, IL

Tel. 708-340-0887

Priimaus Palos ir Christ ligoninėms.

Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. PETRAS ŽLOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Kab. tel. 773-586-3168

Namų tel. 847-361-3772

6745 West 63rd Street

Val. pimd. ir kvėd. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.

Klomis dionomis – sušalusi.

RYAN IR PUTIN SUTARIA

Lietuvos nepriklausomybės dešimtmečio proga Illinois gubernatorius išplatino proklamaciją, kurios pabaigoje jis taip sako:

„Aš, George H. Ryan, Illinois valstijos gubernatorius, JAV Kongresą raginu visapusiškai remti Lietuvos pastangas įstoti į NATO“.

Laikinasis Rusijos prezidentas Putin taip pat žada nebe prieštarauti Lietuvos įsijungimui į šią organizaciją, jeigu jos politika nebus nukreipta prieš Rusiją. Jis žengia ir Vakarų pasauliui netikėtą tolimą žingsnį. Kovo 6-tą, „Washington Post“ bendradarbis David Hoffman rašo, jog sekmadienį, kovo 5-tą, Maskvos televizijos žiūrovams Putin pareiškė, kad jis svarstytų galimybę ir Rusiją jungti į NATO, jeigu ši Vakarų pasaulio sąjunga Rusiją laikytų lygiateise nare. „Kodėl ne“, — kartojęs Putin atsakymą į BBC atstovo David Frost klausimą, pridurdamas dar, kad „Rusija yra dalis Europos kultūros, ir aš nenoriu būti iš jos iškirtas. Man sunku įsivaizduoti NATO kaip Rusijos priešą“. Tačiau David Hoffman, priminęs palankų Vakarų atsiliepimą į tokį Putin pareiškimą, taip pat ir JAV prezidento Clinton pastabą, kad Putin yra „kazkas, su kuo galima derėtis“, samprotuoja, kad, tokiu siekiu įgyvendinti, jis turės pašalinti daug išorinių kliūčių, nugalėti Rusijos vidaus sunkumus ir išvengti žmogaus teisių klausimų, akivaizdžiai į pasaulio akiras įstrigusį cečėnų respublikoje. Tokia Putin užmačia pasipiktinęs Komunistų partijos vadovas Gennady Ziuganov, taip pat kandidatas į Rusijos prezidentus, pagal David Hoffman, pareiškė: „Neatleistina tokio lygio politikui už tokį naivų pareiškimą, nes tai yra nesuvokimas Rusijos užsienio politikos. Putin turi pasisamdyti išmintingus užsienio politikos patarėjus“.

Tačiau kai kurie Rusijos politikai, tarp jų ir buvęs ambasadorius JAV Vladimir Lukin, Putin minčiai pritaria. Vis tik „New York Times“ bendradarbis Patrick E. Tyler mano, kad toks Putin pareiškimas yra skirtas vakariečiams prieš kovą 26 d. rinkimus, kuriuos, beveik tikra, jis laimės ir taps nuolatinis Rusijos prezidentas, parodyti taikingą nusiteikimą, stiprinti ryšius ir susi-

daryti palankesnę padėtį jo prašysimui ekonominei pagalbai, į NATO jungtis rimtai ne negalvojant.

Bet ir to „taiklaus kaimyno“ įvaizdžio Rusijai nebus taip lengva įsigyti. „Aprašome trečias masines skerdynes“ — sukrečiančia antrašte straipsnis „New York Times“ kovo 2 d. skelbia šio dienraščio bendradarbis Jane Perlez. Ji rašo, kad žmogaus teisių pažeidimus tyrinėjantios grupės atstovas Peter Bouckaert kovo 1 d. JAV Kongresui pranešė apie rusų kareivių įvykdytas trejas dideles cečėnų skerdynes. Pagal jį, Grozno miesto Aldi rajone vasario 5, pasileidę į „medžioklę“, Rusijos kareiviai nužudė 62 civilius gyvenkiojus. Žudynės įvyko, tik penkioms dienoms praėjus po Medelaine Albright pasimatymo su Rusijos prezidentu Putin, kurį JAV Valstybės sekretorė labai išgyrė, kaip padėti suprantanti, pragmatiška valstybės vadovė, sutinkanti įsileisti į Cečėniją tarptautines grupes nukentėjusiems civiliams teikti pagalbą. Šis Peter Bouckaert pranešimas sukelė JAV senatorių pyktį. Demokratas senatorius Joseph R. Biden ir respublikonas Jesse Helms apkaltino prezidentą Clinton „užsimerkimu“ tokiems įvykiams, neva dėl gerų santykių bei ieškomų nuolaidų derybose dėl ginklų kontrolės.

Todėl Rusijos brutalumas Cečėnijoje kelia daug abejonių ir dėl to „švelnios“ Putin politikos Vakarų atžvilgiu. „Putin pirštinegi skeptikui mato geležinę ranką“, — kovo 2-ą „New York Times“ rašo Celestine Bohlen. „Ne trijų savaičių nelikus iki Rusijos prezidento rinkimų, anksčiau Putin rėmė liberalai jo demokratiškesnės pareiškimo pradedą įžiūrėti diktatorinius polinkus. Juos jaudina Putin puoselėjamas ir nuo viešumos slepiamas karas Cečėnijoje ir kai kurie viešumai neskelbiami potvarkiai Rusijos viduje. „Ka“ Putin kalba apie žmogaus teises, su mano supratimu derinasi, tačiau jo darbai su tomis kalbomis visiškai nesiderina“, tame pačiame rašinyje teigia advokatė Jelena Mizulina. Rusijos parlamento opozicinės Jabloko partijos narė. Pagal straipsnio autorę Bohlen, taip pradedama galvoti ir Rusijos inteligentija. Putin, kaip valstybės vadovo pagrindinis „mot-

to“: visi turi klausyti įstatymo — nusistatyti aiškias taisykles ir jų laikytis. Jabloko — liberalų partijos — vadovo ir kandidato į Rusijos prezidentus Gregory Javlinsky rėmėjai tikina: Putin valstybės samprata yra jo, daugiametio KGB agento, įsisąmonijimas, kad stipri centrinė valdžia yra kartu ir stipri valstybė. Milijonierius filantropas Soros, Atviros Lietuvos fondo steigėjas bei nuolatinis rėmėjas, tame pačiame rašinyje teigia: „Putin vadovybė bus autoritetingė ir nacionalistinė... Atviros visuomenės principų jis nepaisys“.

Lietuvos politikai, manau, linkę, kad tos pranašystės būtų klaidingos. Bet jie turbūt suvoks, kad Lietuvos keliui į NATO vertesne Illinois gubernatoriaus parama, negu Putin „švelnus“, tačiau dar labai dvi-prasmiški, postringavimai.

• „Joerg Haider pasitraukimas — taktiška apgavystė, — rašo „New York Times“ vedamasis kovo 2 d. — Tai nieko nepakeičia, nes tituluotas ar netituluotas Haider vis tiek lieka vyraujanti asmenybė toje rasistinėje, nacių garbinamojoje, Laisvės partijoje, tapusioje lemiančia jėga Austrijos koalicinėje vyriausybėje. Europa, Izraelis ir JAV teisingai atsitolino nuo Vienos ir tokiuoje padėtyje turi likti“.

„Taip pat nieko neperanda ne pats Haider, — tęsia „NYT“ vedamasis, — nes partijos vadovės pareigas perima buvusi jo pavaduotoja Susanne Riess-Passer, prižadėdama su buvusiu pirmininku bendradarbiavimą tęsti. Tai tik mažas jo pasitraukimas, kuris net geriausia padės Haider puoselėti jo siekiams po ateinančių rinkimų tapti Austrijos kanceliariu“.

Kitas „New York Times“ bendradarbis Roger Cohen kovo 1 aprašo kitą Europos kraštų laikyseną, Haider pasitraukus: ir jiems tas pasitraukimas yra ta pati apgavystė. Gal šiek tiek skiriasi Italijos užsienio reikalų ministro Lamberto Dini požiūris, kuris mano, kad reikėtų pagalvoti apie santykių peržiūrėjimą, jeigu ši vadinama „Laisvės partija“ atsisakytų anksčiau puoselėtų kraštutinių pažiūrų.

Taigi Vakarų pasauliui nacių (tikrų ar tik įsivaizduotų?) Austrijos atgimimas kelia didelį rūpestį. Kol kas negirdėti jokio Lietuvos vyriausybės pareiškimo. Bet jos aukštumėnė, nors Štusauskas iš Rotušės ir išvyta, Vienos valsa visgi pasako. Bet jau slapta (dėl to Europos prieš Austriją „sukilimo“?). Šis, „Lietuvos ryto“ kovo 6-tą d. aprašytas, renginys buvo pagrindinis, lyg kokios



Prieš dešimt metų su trispalve — į laisvę! Nuotr. Eltos

juodvarnių „šaukos“ susibūrimas. Pokylis buvo suruoštas 15 km nuo Vilniaus esančiame Čekoniškių kaime, slapdriai taškantis ant balinių suknelių apnuogintų ponų nugarų, kai joms reikėjo begioti į kieme iš lentų sukaltais būdelės įprastinių reikalų. Lietuvos politikų, verslininkų, išsivijęs lietuvių 25 išsivėpusios poros Austrijos ambasadorius neapvylo. Sutikta lenkiškais tautiniais drabužiais pasipuošusių, lenkiškas dainas dainuojančių kaimo mergaičių, mūsų aukštumėnė suko Vienos valsus, šoko Oginskio polonezą, gurkšnojį „kastą“ vyną ir Vilnių, aišku, išgi slapta, laimėgą grįžo po vidurnaktį. Nepavyko sužinoti, ar ten buvo kalbų apie ketinanti naują kanceliarių tapti, Hitlerio idėjas puoselėjanti, Joerg Haider ir ar daug valsuotojų žinojo, kad ir pats Hitleris buvo iš Austrijos.

• Rinkimų įtampa atalūgo. Dar iki antradienio apie juos straipsnių, vedamųjų, ilgų svarstymų, trumpų žinučių buvo pilni Amerikos laikraščiai. Vėl kalbėjo radijas, puo televizija. Trečiadienį, kovo 8 d., šalia pirmuosius puslapiuose stambiu antraščių apie laimėjus bei pralaimėjus, laimėtojų linksmų, pralaimėtojų liūdnu šypsenų, kituose puslapiuose gal net trečdalis tų žinių nebetuvo, o kovo 9 d. — jau beveik nieko. Televizijos ekrane — žurnalistai tik laimėtojus apėmė, o pralaimėtojai — beveik vieni tarp grupelių nušimintųjų rėmėjų.

McCain namo grįžo be jokios palydos, tik su dar vis sugėdijusia šypsota simpatinga žmona. Ašarų viešai juk nerodys. Nors tik apie pusę valstybės pirminių rinkimų įvykdė, bet, kas bus partijų kandidatų į prezidentus, jau visiškai aišku: ant respublikonų dramblio ir Baltuosius rūmus jos Texas gubernatoriaus, buvusio prezidento sūnus, George W. Bush, o ant demokratų asilėlio linguos dabartinis viceprezidentas All Gore. Nors jų varžybos žiniasklaidoje taubūtosios nuolat, bet visa grožybė sužydės tik po partijų suvažiavimų, kuriuose jie bus oficialiai išrinkti. Judrus ir idomus gyvenimas Amerikos rinkiminiais metais. Bet, atrodo iš jo mokosi ir Lietuva. Kiek ji išmoko, matysim ateinančių rudenį, kai Lietuvoje vyks rinkimai į Seimą, kurie šiais metais gali būti itin karšti. Idomu bus mokytoją ir mokinį palyginti.

• Pernai Lietuvoje tarp daugiau nei 6,000 pardurtų naujų automobilių populiariausias modelis buvo „VW Golf“. Jų parduota 277 vnt. (Elta)

• Visa valstybės skola šių metų pirmąjį mėnesį padidėjo 201 mln. litų ir sausio 31 d. siekė 12 milijardų 271 mln. litų. Visa užsienio skola kartu su netiesioginiais įsipareigojimais sudarė 9 mlrd. 613 mln. litų, arba 78,3 proc. visos valstybės skolos. (Elta)

Lietuva! Lietuva!

Šiandien mums, visiems lietuviams, nepaisant, kur gyvename, yra džiaugsmo diena. Nepriklausomybės atkūrimo šventė! Lietuva laisva, atsikratusi daugiau kaip pusšimtį metų užsietųjų okupacijų, jos teritorijoje nesimaišo svetima kariuomenė, jos sostinė yra Vilnius, ne Maskva, Berlynas, Varšuva...

Nejaugi per dešimtmetį iš mūsų atminties išnyko vienintelis minios šauksmas: „Lietuva! Lietuva!“, taip galingai kasdien aidėjęs Katedros aikštėje Vilniuje? Tuo šauksmu ir trispalvių plazdenimu 1989 m. pabaigoje ir 1990 m. pradžioje daug kartų prasidėdavo tarptautinių televizijos žinių laidos, tuos vaizdus regėdavome ir didžiųjų šio krašto dienraščių puslapiuose. Jeigu anuomet JAV valdžia gan atsargiai traktavo pirmuosius Lietuvos laisvės pavasario pranašus ir net stengėsi nematyti, kai tie siekiai buvo apvainikuoti Nepriklausomybės atkūrimo akto pasirašymu 1990 m. kovo 11 dieną, tai žiniasklaida buvo ir lietuvių, ir kitų tautų, besistengiančių išsilaivinti iš sovietų okupacijos, pusėje. Galbūt vien dėl to, kad sovietinis milžinas, tiek dešimtmečių pavojumi grėmęs Amerikai ir viso pasaulio taikai, pasirodė ne toks jau galingas: pirmasis (net mažos tautos) tvirtas mėginimas iš jo glebio išsilaivinti, pradėjo griuvimo procesą, netrukus pasibaigusį visišką žlugimą.

Lietuviai yra per daug kuklūs — savo atliktus darbus visuomet nepakankamai vertina. Jeigu ne Lietuva, o kuri kita Baltijos ar apskritai pavergta tauta būtų pirmoji pradėjusi ieškoti išeimo iš raudonojo rojus akligatvio ir sėkmingai jį atradusi, mes galbūt ir nusistebėtume, ir pagirtume. Tiesa, laisvės sąjūdį visų pirma pabrėžė Lenkijoje, tačiau tai buvo kita situacija ir kitos sąlygos. Vis tik Lietuva buvo tas „mažas kupstas“, kuris padėjo apversti sovietinį vėžimą.

O kaip šiandien — po dešimt nepriklausomo gyvenimo metų? Daugelis užsienyje gyvenančių, o gal dar daugiau tėvynėje, sakyti, kad nepakankama pažanga padaryta, kad Vargas alkanu vilku tebekaukia už kiekvieną durų. Kad gerai gyvena tik visokie biurokratai ir išnaudotojai, o eiliniai piliečiai nepajėgia galo su galu sudurti. Lietuvos valdžia tebeučių „spalvingus, blizgančius muilo burbulus, svirs! Ir tai tik maza dalelė kasdienybės, kurią atnešė 1990 m. kovo 11-oji! Taip, yra daug sunkumų, bet galbūt laikas pradėti skaituoti teigiamus reiškinius, tuomet svarstyklių lėkštė, ant kurios krausime neigiamus, taip žemai nenublizgančius muilo burbulus, svirs!

Grįžus iš bažnyčios, tvarkiau kambarius, padėjau mamai. Ach, Dieve, kaip įrodyti meilę tėveliams. Juk jie dėl manęs taip aukojasi. Po pietų atėjo p. Antose, atnešė man kapišoną ir Stasei muftą. Mamytė kapišoną apsiuvo kailiukais. Dabar esu šiltai apsirengęs, turiu puikią muftą ir paltą su lapės kailiukais. Tai vis mano gerieji tėveliai.

Labai smarkiai pašalo, purvynas tapo ledu. Taip laikai keičiasi, kaip šiandieninis oras... Dėl šiltinės epidemijos dabar uždarnos mokyklos, bažnyčios, kinai ir kitos žmonių sueigos — susibūrimai. Labai daug susirgimų. Belaisviai platina ligas. Jie serga dėl neprivalgymo. Belaisviams, kurie kilę iš Ukrainos, dabar leidžia grįžti namo. Didele ju dalis jau mirė. Pasigailek manęs, Viešpatie, ir išklausyk mano maldu!

1941 gruodžio 15. Pirmadienis

Per pirmąją pamoką mergaitėms nuo III klases gydytoja turėjo paskaitą apie moterį. Jos pareiga, sakė ji, yra aukšta, prie to reikia ruoštis labai stropiai. Moters k.k. organų veikimas skirtingas nuo vyro. Ji yra silpnesnė. Mergaitė turi taip save auklėti moraliai ir kūniškai, kad būtų atsakinga prieš naująją kartą. Ypatingai daug reikšmės turi švara ir brendimo laikotarpio praleidimas. Rūkytas ir gerimas kenkia moters organams. Kam rūkyti? Koks tikslas, kokia prasmė? Sveika, stipri mergaitė galės būti gera motina B.d.

1941 gruodžio 14. Sekmadienis

O laime, o džiaugsmo! Šiandien esu su Jėzumi, per šv. Mišias Kodikėlis Jėzus atėjo į mano širdį. Sabutė ir aš dabar esame gerieji Kristaus vaikai.

O Marija, kad visuomet taip būtų, mylėčiau Kristų ir Tave, kad toji meilė nesibaigtų.

Kaip skaudu ir baisu pamesti Tave, Dieve, būti draugystėje su velniais ir jų klausyti... O, mano Angele Sarge, apšviešk mane, apsaugok mane! Kaip noriu būti rimta ir nieko neapkalbinėti.

MIRTIS ATĖJO IŠ MURAVOS

ČESLOVAS SPIRGEVIČIUS

Tėsinys Nr. 36

1941 gruodžio 12. Penktadienis

Turime naują vokiečių kalbos mokytoją. Tai jauna, graži, aukšta panelė su trumpai kirptais plaukais. Ji, matyt, dėsto pirmuosius metus, neprityrusi, bet yra gerutė, švelni, rūpestinga. Ji mums patinka. Kada nors gal ir aš būsiu mokytoja.

Grįždama iš gimnazijos pamaciau Narcizą. Ji atrodė jau visai subrendusi dama. Dažnai ją sendina, tikriau, sendina jos septyniolikąjį pavasarį.

Viešpatie, ar neužtenka to, kad siela graži. Tu, viską tinantis nedavei grožio, reiškia, jo ir nereikia. Kaip laimingos yra kuklios mergaitės, bet aš turbūt tokia nees. Aš savęs nepažįstu, turiu apie save blogą nuomonę. Nuo šiol padėk man, Jėzau, neapkalbinėti kitų, padėk būti taktiška. Gal aš už kitus ir kitas blogesnę ir, būdama jų padėtyje, pasiilgtiau nepalyginamai blogiau. Reik visur ir visuomet matyti save! Labai svarbu mokėti gražiai elgtis ir būti švelniai. Mandagumas! Aš pasistengsiu būti tokia. Reikia pastangų, reikia daugiau nuodirumo artimui. Graži siela, siela pavasario sėduose, teisybė ir artimo meilė!

Kaip negera, kad negali padėti mamytėi. Ach, mano mylimoji mamytė, kaip ji vargsta, kiek jėgų paaukojo ir aukoja dėl mūsų. Mes jau nedėkingi. Kaip gyventume, jeigu jos neturėtume? Gyvenimo rūpesčiai paveikė jos nervus. Mama, mamytė mano mylimoji, ar man kas bus toks geras, toks atsidavęs kaip Tu. Niekas pasaulyje man nepakeis Tavo, Tavo veido ir švelnių meilinių rankučių. Bučiuoju jas karštai, karštai. Dieve, duok jai sveikatos ir ištvermės!!!

1941 gruodžio 13. Šeštadienis

Dabar Advento laikas, reikia dažniau kalbėtis ir būti artumoje su Jėzumi Kristumi. Jis gims, sugaus varpai, angelų giesmės pasklis... Kalėdos, Kalėdos artėja.

Turėjome idomų pasikalbėjimą su p. Vasiliauskiene, mūsų inspektore. Jai davėme klausimus. Pvz., ar mergaitė tinka būti vyriškai, t.y. rūkyti, gerti... Kaip netinka vyrai būti mergišku, taip netinka moteriai būti vyriškai. Nes abi pusės reikalingos papildymo. Vyras nori tikros moters, jam vyro nereikia, nes jis pats yra vyras. Tik reikia skirti darbus. Negalima sakyti, kad moteris bus vyriška, jeigu dirbs vyrišką darbą. Darbų negalima skirstyti į vyriškus ir moteriškus, nes kiekvienas darbas darbas neša palaimą ir garbę. Bet darbus galima skirstyti pagal gabumus, moteris fiziniai yra silpnesnė už vyrą, todėl ir jos darbai turi atitikti jos jėgas.

Niekuomet ir niekur nereikia stengtis vaidinti, išskyrus sceną. Pasilik tokia, kokia esi. Jeigu prigimtis rimta ir lėta, būk tokia visuomet, daug laimėsi. Jei

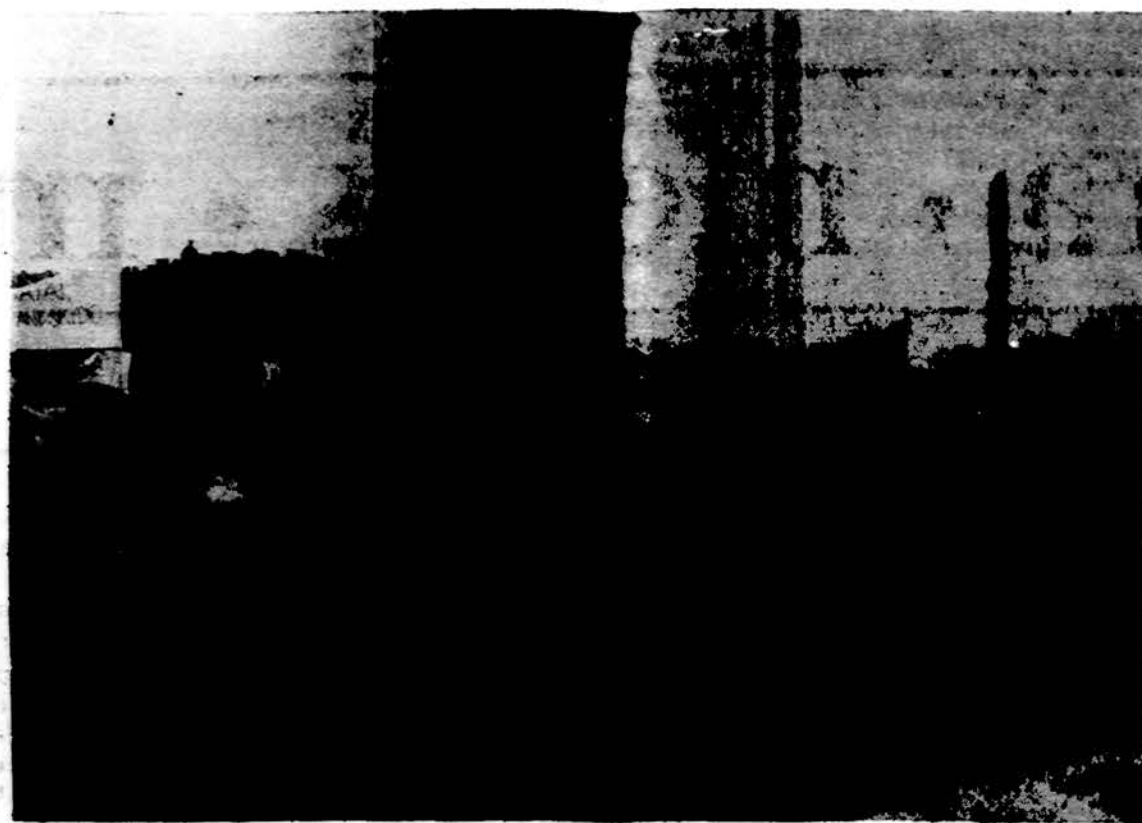
Mieli tautiečiai,

Sveikinu Jus su Lietuvos valstybės atkūrimo 10-osiomis metinėmis. 1990 m. kovo 11-oji mums grąžino vėl nepriklausomą Lietuvą, dvasinį atgimimą, saugios ir klestinčios tėvynės viltį. Lietuvos sąjūdžiui pakvietus, jau dešimt metų kuriame ir stipriname valstybę kaip savo namus. Jūsų pasiryžimas, pasiaukojimas ir parama savo tautai buvo neatskiriama Lietuvos laisvės kelio dalis. Tardamas Jums nuoširdų padėkos žodį, tvirtai tikiu, kad Lietuva ir ateityje jus Jūsų tvirtą palaikymą. Atgimimo stebuklas tebevyksta.

Nuoširdžiai Jūsų,

Stasys Sakalauskas

Lietuvos Respublikos nepaprastasis ir įgaliotasis ambasadorius Jungtinėse Amerikos Valstijose ir Meksikoje



„Dainuojančios revoliucijos“ metu — Vilniuje, Katedros aikštėje tūkstantinės lietuvių minios pasisako už nepriklausomybę! Nuotr. Kęstutis Svėris

ISTEIGTA MOKYKLA JAV ŠIAURĖJE

Minnesotą valstijoje įsteigė lietuviška mokyklėlė. Jos įkūrėja yra buvusi Sv. Kazimiero Clevelande mokytoja Daiva Urnezienė. Persikėlusi į Minnesotą, pajuto daug skirtumų — daug mažesnė lietuvių bendruomenė ir, žinoma, skirtingi orai, daug panašesni į Lietuvos. Ji rašo: „Jei šaltukas, tai net tvoros pykšta!... O tie berzeliai pakely, o tie liepų kvapas, žiūrėk, ir tu jau nuklydai mintimis pas namius...“

Labiausiai Minnesotoje pasigedo lietuviškos mokyklos, kurioje būtų puoselėjamas pats didžiausias turtas — lietuvių kalba. Pasitarusi su mamogymen, nutarė įkurti sekmadieninę mokyklėlę. Įsiregistravo 18 vaikų, pusę jų — darželinukai. Mokiniai jau pasirodė Vasario 16-sios minėjime, kuris įvyko vasario 26 d.

LB Švietimo taryba sveikina ir dėkoja Daivai už lietuviško žodžio saugojimą toli už Lietuvos ribų.

Regina Kučienė



Du ilgametiai mokytojai, Juozas ir Marija Placiai, kone visą savo gyvenimą pašventę lietuviškam švietimui. Juozas Placiai yra „Drauge“ trečiadieniais spausdinamo skyrelio vaikams — „Tėvynės žvaigždutės“ redaktorius, o Marija Placienė dar tebedirba Čikagos lit. mokykloje. Jiedu buvo specialiai pagerbti mokytojų darbo konferencijoje, LB Švietimo tarybos ruoštoje vasario 27 d. Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

Nuotr. Viktoro Kučo



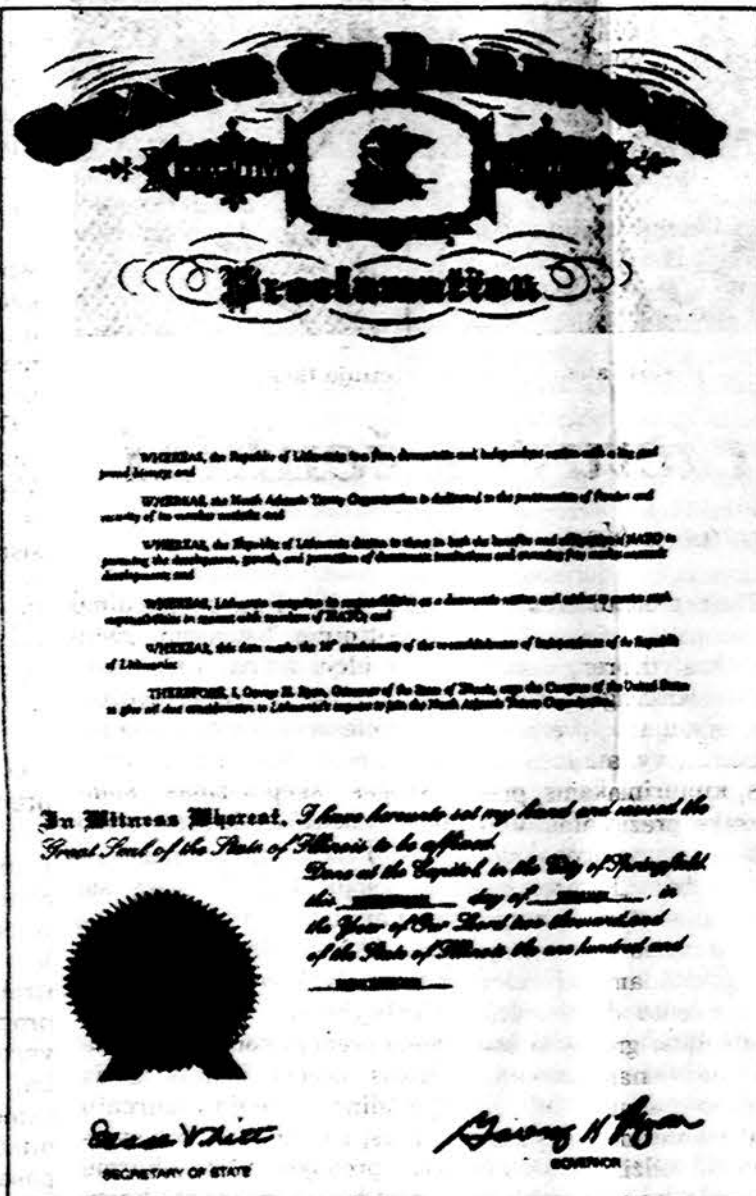
Floridoje š.m. kovo 18 d. atidaromas dar vienas Lietuvos garbės konsulat, kuriam sutiko vadovauti čikagietis Stanley Balzekas, Jr. Konsulatas veiks Palm Beach, FL, atidarymo iškilmes žada atsilankyti Lietuvos ambasadorius JAV Stasys Sakalauskas. Nuotraukoje (iš kairės): naujasis garbės konsulas Stanley Balzekas, Jr., muziejaus Palm Worth, FL, direktorė dail. Rima Zotovienė, Kristina Chesonis, Elena Damijonaitis ir Floridos Paatlancio lietuvių biuletenio redaktorius Vincas Salčiūnas.

JAV LB KRAŠTO VALDYBA

Lietuvos Respublika kovo 11 d. švenčia savo Nepriklausomybės atstatymo dešimtmečio sukaktuvius. Šia proga mes sveikiname visus brolius ir seses lietuvius tėvynėje Lietuvoje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose, linkėdami džiaugsmo, vilties ir pasiryžimo dėti visas pastangas, kad atgimstanti Lietuva tvirtėtų ir jos gyventojų ekonominė bei dvasinė padėtis pagerėtų. Mes sveikiname L. R. Seimą, jos prezidentą ir vyriausybę bei didžiūdamiesi ju nuveiktais darbais, linkime jiems pasisekimo, dirbant Lietuvos žmonių gerovės pakėlimui. Mes tikime, kad visiems vieningai dirbant, Lietuva liks tvirta, garbinga, o jos ateitis bus tikrai pripildyta ir šviesos, ir tiesos. Tegul Dievas padeda mums visiems!

JAV LB Krašto valdyba:

Regina F. Narušienė, pirmininkė,
Dalia Badarienė, ses. Margarita Bareikaitė,
Vytautas J. Bieliauskas, Jūratė Budrienė,
Birutė Jasaitienė, Vytautas Janušonis, Regina Kučienė,
Vytautas Maciūnas, Mike Mikolaitis, Ramutis Plūra,
Vytenis Rastutis, Marija Remienė, Algis Tamošiūnas



IŠ LIETUVOS GENERALINIO KONSULATO ČIKAGOJE

Turiu kelias priežastis kreiptis į gerbiamus „Drauge“ skaitytojus. Visų pirma leiskite pasveikinti visus Lietuvos Respublikos generalinio konsulato Čikagoje ir jo darbuotojų vardu su neeiline kovo 11-ąja su Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo dešimtmečiu. Nors antrąjį atkurtos Nepriklausomybės dešimtmetį Lietuva pradeda dar toli gražu

neišpildžiusi visų savo žmonių lūkesčių ir neišsprendusi visų skaudžių problemų, tačiau manau, kad galime žvelgti ir ateitį su viltimi ir pasitikėjimu. Lietuva jau pradeda formalias derybas dėl narysės Europos Sąjungoje, jos įstojimo į NATO galimybės tampa vis labiau realios, o tarp tautinėje bendruomenėje įgauta pastovaus ir patikimo partnerio autoriteta. Tokiai nuomonei išsilaikyti bei sustvirtinti, krašto ūkiui ir kultūrai deramai išvystyti reikės padėti daug pastangų, parodyti atsidavimo ir išminties, bet, manau, visi lietuviai, tiek čia už Atlanto, tiek Lietuvoje, tikime, jog tai realus uždavinys.

Taip pat naudojosi proga atkreipti Jūsų dėmesį į pasikeitimus generalinio konsulato darbe, įvykusius nuo šių metų pradžios. Norėčiau pradėti, pristatydamas konsulato darbuotojus, kurių šiuo metu yra keturi.

Nuo 2000 m. vasario mėnesio dirba raštinės vedėja — Žaneta Griklaitė, kuri atsiliepia telefonu, suteikia interesantams pradinę informaciją įvairiais klausimais, tvarko konsulato korespondenciją. Atsė verslui ir administracijai, Ramūnas Astrauskas, generalinio konsulato Čikagoje dirba nuo praėjusių metų vidurio.

Jis rūpinasi konsulato ūkiniais ir organizaciniais reikalais, verslo ir kultūriniais kontaktais, konsulato lankytojai, ateinantys tvarkyti savo reikalus į Balzeko Lietuvių kultūros muziejų, paprastai susitinka su juo. Vicekonsule Renata Darulienė, turinti pagrindinį konsulinio-notarinio darbo krūvį, jau daugiau negu dveji metai rengia didžiąją daugumą dokumentų mūsų lankytojams. Generalinio konsulato darbo sritys yra politinės, reprezentacinės darbas, ryšiai su lietuviška Čikagos visuomene, miesto ir valstijos įstais, greta to — informacija, ekonomika-prekyba, kultūra, kartu aktyviai dalyvaujant visuose kituose veiklos baruose.

Nusistovėjus konsulato darbuotojų sudėčiai, nuo šių metų pradžios atsirado galimybė prailginti lankytojų priėmimo laiką tiek pagrindinėje raštinėje miesto centre, tiek Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje (adresas: 6500 S. Pulaski Road, suite 219). Dabar konsulato atstovas atvyksta čia viena valanda anksčiau, antradieniais ir ketvirtadieniais priėmimas pradėdamas nuo 9 val. ir tęsiasi iki 12 val. Pagrindinė konsulato patalpa Čikagos centre (adresas: 211 E. Ontario, suite 1500) lankytojų priėmimui skirtas laisvas antradieniais, trečiadieniais ir ketvirtadieniais nuo 10 val. ryto iki 4 val. popiet.

Smulkesnę informaciją tiek apie konsulato darbo tvarką teikiama paslauga, tiek kitais Jums rūpimais klausimais galima gauti konsulato darbo valandomis — nuo pirmadienio iki ketvirtadienio, nuo 8 val. ryto iki 4 val. popiet, penktadieniais nuo 8 val. ryto iki 2:45 val. popiet. — telefonu (312) 397 0382.

Kartu norėčiau kreiptis dar vienu svarbiu klausimu. Šiemet spalio mėnesį vyks rinkimai į Lietuvos Respublikos Seimą. Todėl norėčiau paraginti visus, turinčius teisę į Lietuvos Respublikos pilietybės dokumentus, tai yra išieimti pasus. Jeigu ilgai nedebsite, tam laiko iki rinkimų dar turėtų užtekti. Savo ruožtu, visus Lietuvos piliečius, nepriklausomai nuo jų buvimo laiko ar statuso JAV, kviečiu registruotis į rinkėjų sąrašus. Pagrindinė rinkėjų, esančių JAV, registravimo vieta yra Lietuvos ambasada Vašingtone, tačiau konsulas Čikagoje su malonumu atliks tarpininko vaidmenį tiems, kuriems patogiau kreiptis į mus. Kreipiantis prašytume nurodyti savo LR paso duomenis, adresą. Smulkiau apie rinkimus, balsavimo tvarką informuosime, rinkimams artėjant.

Džiaugdamiesi su visa lietuviškąja visuomene švenčiant dešimtį metų valstybės nepriklausomybės atstatymo, ryžkimės, kad taip sunkiai iškovota nepriklausomybė būtų sustiprinta ir apsaugota ateinančioms kartoms.

Amerikos Lietuvių taryba
2000 m. kovo 11 d.



Lietuvos Respublikos gen. konsulato Čikagoje darbuotojai. Iš kairės: gen. konsulas Giedrius Apuokas, Renata Darulienė, Žaneta Griklaitė ir Ramūnas Astrauskas.

AMERICAN TRAVEL SERVICE

AUSTRIAN AIRLINES PIRMINIAI ŠIŲ METŲ
SKRYDŽIAI Į VIENĄ, SALZBURG IR
INSBRUCK IŠ ČIKAGOS
IR WASHINGTON D.C.
PRASIDEDA KOVO 26 D. IR TĘSIS IKI
GEGUŽĖS 31 D. TIK UŽ

\$330.00

Tai puiki proga aplankyti Austriją ir
pasilidinti Alpėse.

Prie visų kainų reikali pridėti mokesčius.

TAIP PAT SIŪLOME ŽEMIAUSIAS KAINAS
SKRYDŽIAMS Į VILNIŲ
IŠ:

CHICAGO \$409
NEW YORK \$379

Dėl bilietų užsakymo ir kitos informacijos prašome
kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service
9439 S. Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel. 708-422-3000. Tel. 800-422-3190
Fax 708-422-3163
E-MAIL: ATSVL@worldnet.att.net
Web: www.americantravelservice.com

Šiuo metu Lietuvoje ruošiasi savivaldybių rinkimams, kurie įvyks kovo 19 d., bet kuriuose rinkėjai, gyvenantys užsienyje, nedalyvauja. Giedrius Apuokas Lietuvos Respublikos gen. konsulas Čikagoje

AŠTUONIASDEŠIMT? NEGALI BŪTI!

Ilgų metų begyje visi randame progų švęsti įvairias sukaktis: ar tai vaikų gimtadieniai, mokyklų baigimas, vedybos, mūsų pačių gimtadieniai, vardadieniai ir kitos progos sueiti, pabūvoti su artimaisiais.

Viena svarbesnių sukakčių buvo švęsta vasario 13 dieną Willowbrook Ballroom pastate. Gražiai, jaukiai papuoštoje salėje laukėme šios dienos jubiliatės Reginos Sabaliūnienės. Jos aštuoniasdešimties metų progą, dukros Irena Žukauskienė ir Virginija Mačiulienė nutarė pagerbti mamą, sukviesdamos gimes ir artimus draugus. Svečių tarpe buvo kelios poros, atvažiavę iš Michigan valstijos. Juk tai ypatinga sukaktis, ypač, kaip mes suėję mėgstam pajuokauti savame būryje, jubiliatę ir sveiką, ir matą, ir girdi, ir paėina ir dar dainuoja, kas, sulaukus mūsų amžiaus, yra ypatinga Dievo dovana.

Paslapstis apie šį pagerbimą buvo išlaikyta iki įvažiavimo į Willowbrook aikštelę. Įėjusius pasitiko dukra Irena, prisegdama mamai gėlę.

Vaišės pradėjo Irena Žukauskienė, pasveikino visus susirinkusius, o mamą sveikino Bernardo Brazdžionio eilėraščių „Motinai“.

*Motina, man saulė tavo veidą mena,
Vargu raukšlės šviečia kaip žvaigždžių keliai,
Visą šitos žemės klaidų kelią mano*

Tegų švies man tavo veido spinduliai...

Anūkai su žmonomis įteikė močiutei po raudoną rožę. Sveikino ir vyresnysis Klemensas Žukauskas, dėkojo už gražiai išaugintą, neseniai mirusį sūnaus Jono žmoną Ireną. Ta proga prisiminė ir kitas dviejų sūnų žmonas. Įdomiausia jo sveikinimo dalis buvo jo paties padainuota daina, skirta jubiliatei:

*Kur dar maža beginėjau.
Po žemėlė ropinėjau
O ja o ja o ja*

Po žemėlė ropinėjau.

*Šešių metų piemenelė
Šešiolikos pusmergelė*

O ja o ja o ja

Šešiolikos pusmergelė.

Dvidešimties panytelė

Dvidešimties panytelė

Trisdešimties motinėle

O ja o ja o ja

Trisdešimties motinėle.

*Trisdešimties motinėle
Aštuoniasdešimties
močiutele*

*O ja o ja ja
Aštuoniasdešimties
močiutele!*

Visi Žukauskai balsingi, tad ir ilgiausių metų linkėjimai nuskambėjo skardžiai. Po sveikinimų ir vaišių jų dainos ilgai skambėjo šiame jaukiame susibūrimo.

Regina Sabaliūnienė gimė ir augo Nortautų dvare, Kėdainių apskrityje, mokėsi Kaune, paskutinius metus gyveno ir dirbo vaistinėje Jurbarko, kur susipažino su Sabaliūnu ir ištekojo. Artėjant raudonajam tvanui, kaip ir daug kitų, pasitraukė į vakarus su dukryte Irute rankose.

Mūsų pažintis su Sabaliūnais užsimezgė DP stovykloje, anglų valdomoje zonoje. Čia Regina ir dainavo, ir vaidino suburtų teatro grupėje. Mums 1947 m. persikėlus į Angliją, Regina perėmė mano darbą mokykloje. Mūsų draugystė, kad ir iš didelių nuotolių tęsėsi per visus metus.

Sabaliūnai, iškviesti Poliaus pusbrolio Bačiūno, persikėlė į Ameriką, padirbėję kelis metus Bačiūnų ūkyje, persikėlė į Čikagą, dirbo fabrike, kaip ir daugelis „dypukų“. Gimė antra dukrytė Virginija.

Aktyvi mūsų draugystė vėl užvirė, kai iš Kanados persikėlė į Čikagą. Abiejų vyrų dainavo lietuvių operos chore, o mudvi eidavom į visus spektaklius, kol jie vyko Maria High mokyklos salėje, ir vis ieškodavom scenoje savo vyrų.

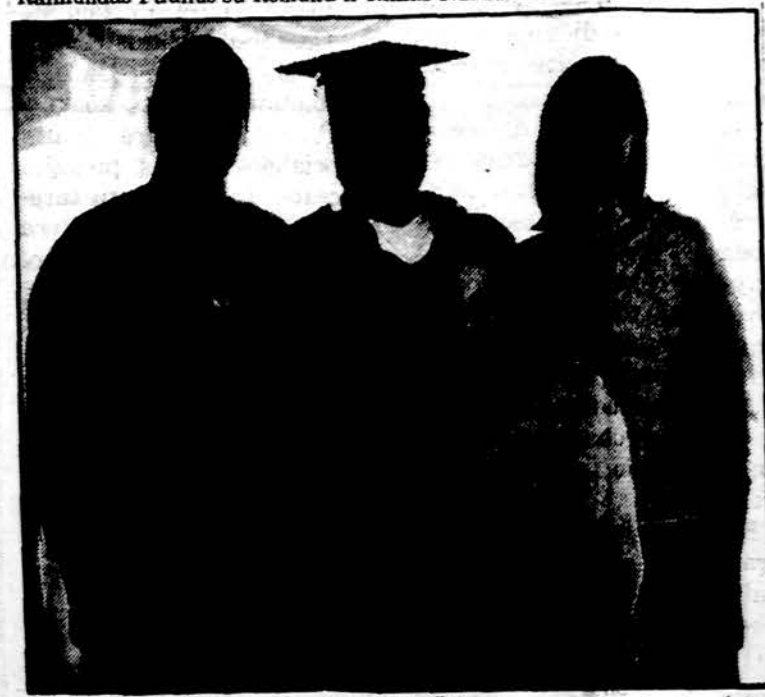
Abi Sabaliūnų dukros baigė aukštuosius mokslus, o tėvai išėję į pensiją, persikėlė į šiltesnį klimatą, Hot Springs, Arkansas, ten gyveno Sabaliūno brolis ir mama. Šiame nedideliame lietuvių telkinyje, atsiskleidė visi Reginos paslėpti talentai. Abu giedoją bažnyčios chorelyje, susirgus vadovei, Regina perėmė tą darbą. Abu aktyviai dalyvavo lietuvių bendruomenėje, Regina vienu laiku buvo vicepirmininkė, paskui pirmininkė, organizavo piknikus, tautinių švenčių minėjimus, rinko aukas našlaičiams, partizanams. Karts nuo karto parašydavo „Draugą“.

Dukros labai rūpinosi toli gyvenančiais tėvais, kol pagaliau prikalbino persikelti į Lemont, kur nusipirkę Amber gatvėje butą, gražiai įsikūrė prieš porą metų.

Regina greitai įsitraukė į darbą ir čia: gamina virtinukus su kitom savanorėm, abu padeda „Saulutei“ pakuoti dėzes, trečiadieniais talkininkauja „Bingo“ žaidimams, BALFO valdyboje, dalyvauja Socialinių veiklų grupės or-



Angele ir Romas Nelsai savo šeimos tarpe, kukliai paminėję 39-nerių metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Pirmoje eil. iš kairės: Tomas Narbutas, Viktoras Paulius, Erika Paulaitė; II eil.: Angele ir Romas Nelsai su jauniausiu ranku Aleksu Rugieniu, Inga Rugieniene, Renata Paulienė ir Audra Narbutienė; III eil.: Vitas Rugienius, Raimundas Paulius su Romuku ir Rimas Narbutas su Kristina.



Gintaras Placas, Roosevelt universiteto Čikagoje masterio laipsnio graduantą, sveikina tėvelio pasiekimais besididijuojantis jo vaikai. Kairėje sūnus Petras, dešinėje — dukros Krista ir Jūlyta.

Nuotr. Aldona Placienė

RYŽTAS APVAINIKUOTAS DIPLOMU

Prieš maždaug 20 metų Illinois universitete, Čikagoje, įsigijęs architektūros bakalaurą laipsnį, Gintaras Placas ryžosi siekti magistro laipsnio. Sukūręs šeimą su biologija baigusia Aldona Kelmelyte, svajonių įgyvendinimą turėjo laikinai atidėti. Rūpestis augančia šeima, šį ryžtą skatino. Tuo metu, uždarinėjant didžiosios architektūros firmoms, jaunam architektui savo profesijoje gauti darbą daug galimybių nebuvo. Pragyvenimo šaltinio teko ieškoti kitose srityse. Tai paskatino ir magistro laipsnio siekti kitoje profesijoje. Budamas darbštus, veržlus ir turįs igimtą talentą vadovavimui, keliose pramonės įmonėse dirbo

ganizuojamose popietėse, dalyvauja moterų chorelyje. Linkiu savo ilgametei artimajai draugei dar daug šviesių metų.

Stasė Vaišvilienė

DŽIUGI NAUJIENA LIETUVIŲ ŠEIMOJE

Kristina ir Ramūnas Vidžiūnai, gyv. Chesterland, OH, susilaukė dvynukų — mergytės Kristinos Anielės ir berniuko Petro Dariaus. Jie jau augina du sūnelius — Jonuką ir Alexą.

Šeimos pagausėjimu džiaugiasi ne tik tėvai, bet ir seneliai: Genė ir Metys Aukštuoliai, Danutė ir Jurgis Vidžiūnai. Proanūkeliais džiaugiasi ir prosenėlė Viktorija Jonikienė.

LIETUVIŲ CHEMIKŲ DARBAI

Queens universiteto profesorius Viktoras Snieckus suorganizavo 21 šimtmečio organinės chemijos simpoziumą apie vaistus ir žemės ūkio chemikalus Amerikos cheminės draugijos suvažiavime, kuris įvyks San Francisco mieste kovo 26-30 d. Kituose simpoziumuose pranešimus padarys prof. R. J. Motekaitis iš Texas A & M universiteto ir prof. K. J. Balkus iš Texas universiteto.

Cheminės inžinerijos suvažiavime Achema 2000, įvykstančiame Frankfurte gegužės 22-27 d. E. Norkus ir A. Vaškevičius iš Vilniaus chemijos instituto pranešė apie vario ir sidabro naują padengimo būdą, o E. Perednis, P. Daujotas ir G. Miškinis iš Kauno energijos instituto kalbės apie šilumos perdavimą.

Saulius Šimoliūnas

• Sunku suruošti šventę tam, kas kasdien švenčia.

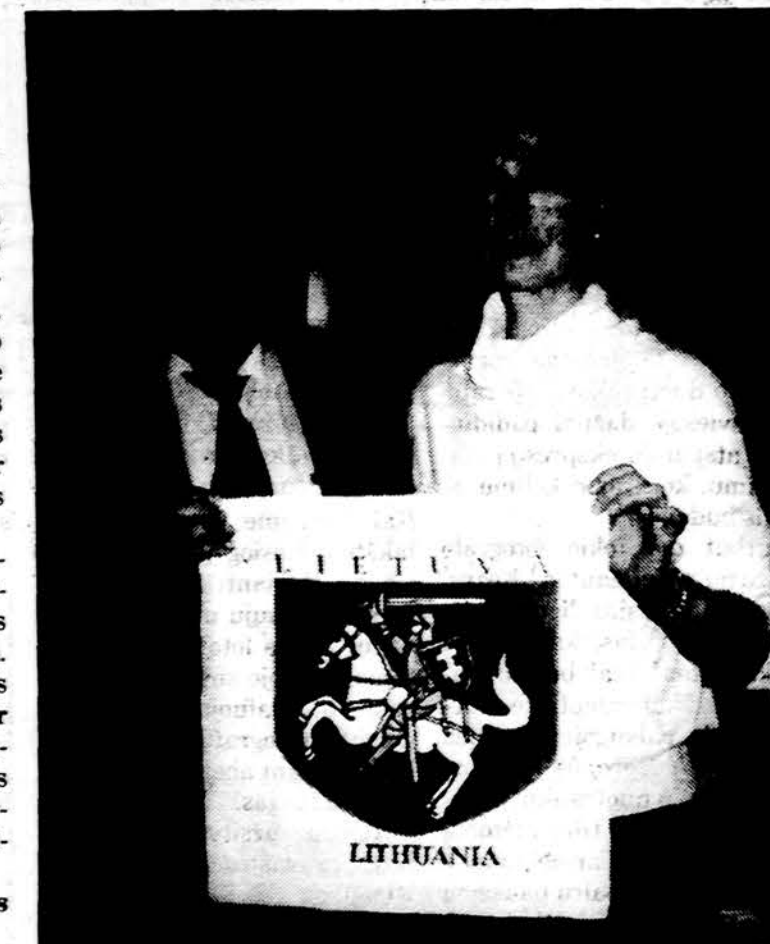
• Kaip šeimoje be tėvo vaikams išmokyti ir pažaišti ratelį „Jurgeli meistrelė“?



Nuotrauka iš Arvydo Sabonio pirmojo apsilankymo Amerikoje — Puerto Rico Julijos ir Algio Dantų šeimoje. Iš k. pirm. eil. — Tomas Danta ir Viktorija Dantaite. Antroje eilėje — Julija Dantiene, jos mama Zofija Aleksionienė ir teta Janė. Trecioje eilėje — Andrius Danta, Sergejus Jovaiša, Arvydas Sabonis, Robertas Danta ir a.a. Algis Danta.

A. SABONIO PIRMĄ LANKYMĄSI JAV PRISIMENANT

Siūnciu nuotrauką iš 1991-ųjų metų, kai pas mus Puerto Rico lankėsi Arvydas Sabonis ir Sergejus Jovaiša. Tai buvo Arvydo pirmas lankymasis laisvame pasaulyje, o mes buvome pirmieji jo sutikti užsienio lietuviai. Jis tada buvo turbūt 17-kos metų amžiaus. Labai nedrąsus, mažai kalbantis, lyg nusigandęs. Sergejus Jovaiša, Valdas Chomickius ir kiti toje grupėje jau buvo pas mus anksčiau lankęsi. Kai juos vežiojome po miestą, Arvydas labai stebėjosi visu gyvenimu, o ypač, automobilių gausumu. Tada jiems sakiau: „Bėkite, vyrai, lošite Amerikos komandose ir važinėsite Mercedes Bentz“. Jie abejojo, kad toks stebuklas kada įvyktų. Atsakiau, kad nežinome, kas gali gyvenime būti. Mano pranašavimas išsipildė!



Lietuvos Vyčių tautinių šokių grupės vadovas Frank Zapolis ir šokių mokytoja Lydija Ringienė, su jos pasiūtu Lietuvos Vyčių, kuris skirtas naujausiam Mokslo ir pramonės muziejaus Čikagoje projektui: sukurti visų tautų, Kaledų metų muziejų dalyvaujančių su savo tautai būdinga kaledine eglute, valstybės simboliu papuošta medžiagos ketvirtainį (12x12 colių), o paskui jie visi bus susieti į anklodę ir iškabinti muziejuje.



Jono ir Marijos Šimonių 60 m. vedybų sukakties proga susirinkę artimieji. Sedi iš kairės: Jonas K. Šimonis (Jono brolis a.a. Vlado sūnus), sukaktuvinėinkai — Marija Bardzilauskaitė ir Jonas Šimonis; stovi: duklė Daiva Miller iš Vienna, VA, duklė Vita ir jos vyras Steve Loyal iš Santa Ynez, CA.



Regina Sabaliūnienė su vyru ir dukromis — Irena Žukauskiene (kairėje), Virginija Mačiulienė (dešinėje) — švenčiant jos 80 metų sukaktį. Nuotr. Irenos Kleinašienės

RUOŠIAMASI SVARBIAI ŠEIMOS ŠVENTEI

Šių metų vasario 3 d. Jonas ir Marija Šimoniai iš Santa Barbara, Calif. artimos šeimos ratelyje šventė savo vedybų 60 metų sukaktį. Didesnį šios reikšmingos progos paminėjimą jų dukterys ruošia gegužės 28 d. Tuomet iš įvairių Amerikos vietovių suvažiuos vaikai, anakai, proanūkiai, giminės ir draugai. Jonas ir Marija Šimoniai susituokė Alytuje 1940 m. vasario 3 d.

Reklamuokitės „Drauge“!
Jūsų skelbimų skaito tūkstančiai
skaitytojų!

Norite kokybiškai atnaujinti
savo namo išorę ar vidų ir
neišleisti daugybės pinigų?
Skambinkite
tel. 815 577 1797 Equidna

Virgis Tvaskus, CPA
užpildo pajamų mokesčių formas
(income tax). Skambinti 9 v.r.-5
v.p.p. tel. 312-382-4700, ext.130
arba vakarais tel. 708-448-8468.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews.
No exp. necessary. Will train. Must
have valid driver's license and trans-
portation. Must be fluent in English.
L.A. McMahon Window Washing.
Tel. 800-820-6155.

Atlantic Express Corp. praneša:
velykiniai siuntiniai laivu
priimami iki kovo 18 d. Tel.
Lemont, IL 888-615-2148;
Chicago, IL 800-775-7363.

I take care of old persons. Can
live in or come & go. Speak little
English, good Russian and good
Polish. Have good references.
Call Barbara, tel. 847-288-0387.

Fence installer wanted.
Full time.
Must speak English.
Drivers lic. necessary.
Tel. 708-599-6403.

Lietuvišku metodu dažau
antaisius ir blakstienas, darau
manikiūrus, kerpu ir dažau plaukus
ir atlieku kt. plaukų paslaugas.
Nuomu su vasku nuo veido plaukus.
Skambinti po 6 val. p.p. tel. 773-
476-0513.

Vyrų ir moterų kirpėja.
15 metų patyrimas. Greitas,
malonus patarnavimas.
Skambinti Vandai,
tel. 708-422-6558.

773-935-0472
708-911-9343 ppr.
Prasne@aol.com E-mail

GEDIMINAS
PRANSKEVIČIUS
užpildo pajamų mokesčių
formas. (Accounting Tax
Services). Pageidaujant,
atvyksta į namus.

Išnuomojamas butas Vilniuje!
Jeigu važiuosite į Vilnių ir
norėsite gyventi atskirai, ne
pas gimines ir ne viešbutyje,
maloniai siūlome išsinuomoti
3 mieg. kamb. butą su visais
patogumais ir baldais. Buto
kaina parai US\$40, savaitėi
US\$250. Butas Fabijoniškių
rajone Vilniuje.
JAV tel. 716-216-9254;
Kanadoje tel. 613-825-2828;
Vilniuje (011-370-2)48-18-11.

Kaune parduodamas labai
gerai įrengtas
4 kambarių butas.
Kreiptis tel. 773-776-8261.

Nebrangiai išnuomojamas
atskiras kambarys su
virtuvės privilegija. Kreiptis
nuo 10 val. ryto.
Tel. 773-376-6051.

Išnuomojamas 1 kamb.
savaitgaliams moteriai
Downers Grove centre. Tel.
630-435-0114 arba
630-789-0716.

Butai pensininkams, modernūs,
erdvūs, savarankiškai tvarkytis.
gražioje aplinkoje, Marijos Nekalo
Prasidėjimo seserų priežiūroje.
Pasinaudokite šia proga, kreipkitės:
Villa Maria, P. O. Box 155.
Thompson, Ct. 06277.

Neringa Inc. su Nek.Pr. Marijos Seseimis
organizuoja ir praveda stovyklas
"Neringos" stovyklavietėje Vermonte

NERINGOS STOVYKLOS 2000

LIETUVŲ KALBA liepos 9-23 d.d. - vaikams 10-16 metų
liepos 23-29 d.d. - vaikams 6-10 metų
liepos 23-29 d.d. - vaikams 13-16 metų
liepos 30 - rugpjūčio 5 d.d. - šeimoms su mažais vaikais
ANGLŲ KALBA - LIETUVŲ KILMIS
birželio 30 - liepos 4 d.d. - šeimoms su mažais vaikais
rugpjūčio 6-19 d.d. - vaikams 7-16 metų

INFORMACIJA - REGISTRACIJA
kreipkitės į Daną Grajauskaitę:
66 Salisbury Rd. Watertown MA 02472
617-923-4583 neringai@yahoo.com

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE

5316 N. MILWAUKEE AVE.,
CHICAGO, IL 60630. TEL. 773-467-0700.

PAVASARIO KAINOS

	ten ir atgal	į vieną pusę
Ryga	\$409	\$385
Kijevas	\$409	\$385
Lvovas	\$509	\$385
Minskas	\$409	\$385
Vilnius	\$409	\$365
Maskva	\$409	\$385
St. Peterburgas	\$409	\$385

Ten ir atgal švytama iki 04.06.00
Į vieną pusę švytama iki 03.31.00

5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

3000 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999

Vykstantiems atostogų į Lietuvą
išnuomojamas tvarkingas, erdvas
butas Kaune ramioje, gražioje,
patogioje susisiekimui vietoje. Tel.
630-455-9059. Skambinti po 7
v.v., išskyrus ketvirt. ir penkt.

Išnuomojamas 1 mieg.
kambarys butas ant Archer ir
Harlem; \$500 į mėn. + sec.
dep. Tel. 708-594-1472.
Kalbėti lietuviškai.

Big American Co. in need of
painters & carpenters. Must
have experience and tools. Can
make \$12 to \$15/hr. Pls. apply
9755 W. Farragut, Rosemont,
IL 60018. Tel. 847-928-1000;
Ext. 124.

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.

8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Sėdimo pokylių sales - tinka įvairioms progoms

Puikus maistas,
geriausi gerimai,
malonus
aptarnavimas

35 iki 40 svečių

100 iki 135 svečių

40 iki 60 svečių

125 iki 175 svečių

60 iki 100 svečių

225 iki 550 svečių

Ar mėgstate šokti?
Šokiai vyksta
kiekvieną dieną:
ketvirtadieniais ir
sekmadieniais groja
10 žmonių orkestras
(galite pasitobulinti
šokio mene - vyksta
pamokos)

KEPKYLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas - "catered"
- Siunčiamės mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750

Kepklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Savaitgalį uždaryta

VELYKINIAI SIUNTINIAI Į LIETUVĄ LAIVU
Priimami iki kovo 14 d. kasdien
7260 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455
Tel. 1-800-SPARNAL; 1-800-772-7824
1564 Carmen Drive, Elk Grove Village, IL 60007
Tel. 1-800-AMBER XP;
1-800-282-3797
Skambinti į Lietuvą 8 o/min.

INCOME TAX SERVICE
Dabartiniai pajamų mokesčių
įstatymai žymiai apsunkino ir
ateityje apsunkins metinį
mokesčių formų užpildymą.
Profesionaliam, sąžiningam ir
konfidencialiam patarnavimui
kreipkitės:
PRANAS G. MEILĖ, CPA
5516 W. 95 St.,
Oak Lawn, IL 60453.
Tel. Raštinė 708-424-4425.

Calls to LITHUANIA
from \$0.21 per min

Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445

TIKRAS KAIMIETIŠKAS SŪRIS PAGAMINTAS TRADICINIŲ BŪDŲ!

ANDRULIO šeima Michigan valstijoje
nuo 1940 m. senovišku tradiciniu būdu gamina sūrius.
Turime ju įvairiausių, paragaukite: sūriai be priedų, be druskos,
sūriai su kumysais, su „chives“, Pesto, su krapais, su česnakais ir
svogūnais ir Feta sūriai. Šiuos sūrius rasite
maisto parduotuvėse, „deli“ skyriuje.
Galite užsisakyti ir telefonu:
616-462-3301
arba per world wide web:
www.andrulischeese.com

Michigan Farm Cheese Dairy, Inc.
4295 Millerton, Fountain, MI 49410

SKELBIMAI

ELEKTROS ĮVEDIMAI - PATAISYMAI
Turio Čikagos miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapalis ir Off. Mgr. Aukst
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPALIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8864
(773) 581-8864

STASY'S CONSTRUCTION
Stalčius darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; prietaisai;
keramikos plytelės; "siding",
"soffits", "decals", "gutters", plokštės
ir "shingle" stogai; cementas,
dažymas. Turio darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas, "siding",
atliekami cemento, "plumbing" bei
kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Siguitui,
tel. 773-767-1929.

G.L. Quality Body Shop
Automobiliai
Ieškote - nupirksime.
Patekote į avariją ar
sugedo auto. - suremontuosime.
Norite išsiųsti į Lietuvą
- išsiųsime.
Skambinkite 815-723-7650.

Išnuomojamas
apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl.
\$355 į mėn. + „security“
Tel. 773-778-1451

CARE GIVERS NEEDED!
English is required, experi-
ence and medical background.
Salary \$85-\$150 per day. Jobs
are in South Wisconsin, Pls.
Call 262-763-2615.

Ieškomi darbininkai valymo
darbams. Turi turėti savo trans-
portą ir važinėti greitkeliais ir
vakarinius priemiestius. Skam-
binti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kom-
panijoms ir namų ruošos
darbininkoms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą ir
išvykti. Kreipkitės:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pe-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šešt., 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm.
uždaryta. Antrą ir trečd. su-
sikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Perkate automobilį?
Turite kredito problemų?
Nėra kredito istorijos?
Pirmas automobilis?
Neilgai naujame darbe?
Ką tik atvykot į JAV?
Ne problema!
Žemos automobilų kainos!
Maži mėnesiniai mokesčiai!
Nėra pradinio mokesčio!
Gadaiše sėd už vairo šiandien!
(630) 207 2748

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFF. (773) 588 - 8888
HOME (708) 425 - 7188
FAX (708) 588 - 4013

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

KMECIK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus
kreipkitės į Danutę Mayer. Ji
profesionaliai, sąžiningai ir asme-
niškai patarnaus. Įkainavimas
veltui.

Realmart Realty Group Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime,
mieste ir priemiesčiuose.
Suinteresuoti skambinkite
BUDRAITIS
Bus. 773-585-6100 Pager 312-368-9397
Fax 773-585-3997

Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai padėmame
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime
mieste ir priemiesčiuose

SALAMANCA
Voice Mail
773-650-6878
Pager
773-260-3494
Cell. tel.
630-660-5988

AUDRIUS MIKULIS
Sprendimai! Sprendimai!
Sprendimai!
Ketinate pirkti, parduoti ar įkainoti
nekilnojamą turtą? Turite sunkumų su
paskola? Jums profesionaliai patars ir
sąžiningai patarnaus
AUDRIUS MIKULIS

Perkraustome,
išvežame senus daiktus,
statybinių medžiagų atliekas ir
šukšles į savarainą.
Tel. 630-964-5898 arba
mobilus 630-816-7114.

STASYŠ ŠAKINIS
Dažytojas iš vidaus ir iš lauko,
popieriuoja kambarių sienas.
Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina, Chicago, IL.
Tel. 773-927-9107.

Kokybiškai atliekame mažus ir
didelius namų vidaus darbus:
dedame gipso senelės, dažome,
klojame plyteles, įrengiame
rūsius. Skambinti Vladui,
tel. 630-243-9255.

MOVING
Ilgametis profesionalus
kraustymas Čikagoje ir
į kitas valstijas.
GEDIMINAS
773-925-4331

ATTENTION IMMIGRANTS!
Canada is accepting applicants for
Permanent Residence!
For free information call:
1-773-282-9500.

GTS concentrating in immigration to
Canada
www.immigration-service.com

TIK 32 UŽ MINUTĘ SKAMBINANT
Į LIETUVĄ, LATVIJĄ, UKRAINĄ
25c-ESTUJA, 25c-LENKIJĄ, 17c-MASKVĄ

ATLANTIC Express Corp.
PARDUODAME TELEFONU KORTELES
DEL ISSAMENES INFORMACIJS
TEL: 1-800-615-2148 KVIETI ERIKA

It makes a world of difference when
you fly SAS to Lithuania.



No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with just one hassle-free connection through Stockholm. Our 4:30 p.m. departure gives you a relaxed morning arrival for business or pleasure. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen hub. And whether you fly Business Class or Economy Class, you can be sure our service will be world-class, and will allow you to arrive rested and refreshed - all for a reasonable fare. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350. For more information and special offers, visit our website at www.flysas.com.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:30 pm	7:40 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am +1	10:50 am +1
SK 743	Vilnius	Copenhagen	12:45 pm	2:15 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:40 pm	5:40 pm





JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

AR MAN REIKIA TESTAMENTO?

Jaug ir dažnai visi ir visur kalba apie reikalingą sudaryti testamentą. Bet, be kalbėjimo, retas žiūri į testamentą sudarymą rimtai, arba, geriausiai atveju, tai atideda kitai dienai. Lietuviai miršta vienas po kito, daugumas be testamentų. Gerai, jei yra šeima, vaikai, anūkai, jie, sumokėdami advokatams ir teismams didelės sumas pinigų sutvarko velionio turto pagal gyvenamosios valstijos įstatymus. O jei žmogus gyvena vienas, neturi giminių, tai šimtai tūkstančių sunkiai uždribtų ir sutauptų pinigų, įsigyto turto atitenka miestui, valstijai. O tokių pavyzdžių mūsų lietuvių bendruomenėje yra nemažai.

Šiandieną gyventi be rūpesčių beveik neįmanoma. Mes, vyresni žmonės, viso gyvenimo santaupas skirstome pensijai, savo vaikams ir tai nelaimingai dienai, kada tų santaupų gali prireikti. Bet kada jūs surašote savo paskutinę valią — sudarote testamentą, tada jums atkris rūpestis, žinosite, kam visas jūsų sunkiai uždribtas, įsigytas ir sutauptas turtas atiteks. Sudarydami testamentą, mes turime progą pamatyti ir susumuoti, ką mes per gyvenimą pasiekėme, įsigijome ir kam visa tai norime po mūsų mirties atiduoti.

Nesvarbu, kiek yra kalbama ir įtikinėjama apie testamentą reikalingumą, daug žmonių jo neturi. Pagal statistiką, Amerikoje 60 proc. žmonių miršta, neturėdami testamentų. Kodėl taip yra? Atrodo, kad žmonės nesupranta testamentą svarbą. Kai kurie galvoja, kad jie dar nėra tiek seni, kad jiems reikėtų testamentą. Kiti galvoja, kad gyvybės draudimas ir bendra žmonos/vyro turto nuosavybė yra užtenkama sutvar-

kyti turto reikalus po mirties. Dar kiti galvoja, kad, jam mirus, sutuoktinis automatiškai viską gaus.

Tačiau tikrovė yra — jei nėra testamentą, jūsų turtas bus išdalintas pagal tos valstijos, kurioje gyvenate įstatymus, o ne pagal giminybę ar jūsų norus. Kada turite testamentą, jūs, o ne teisėjai, turite galimybę nuspręsti, kas jūsų turtą gaus. Taip pat žinokite, kad procesas, pagal kurį teismas išdalina jūsų turtą, vadinamas „probate“, yra labai ilgas ir brangus. Per metus ar kelis, kol tas procesas — „probate“ tęsiasi, paprastai apie 50 proc. palikto turto gali atitekti mokesčiams ir legaliems mokesčiams. Sudarant testamentą, turite teisę pasirinkti žmones, kuriems norite patikėti padaryti savo sveikatos ir turto sprendimus. Kai kuriems žmonėms sudarymas testamentą atrodo yra labai brangus, o kiti galvoja, kad sudarius testamentą, jie mirs. Bet taip galvoti nereikia.

Cia yra keli klausimai ir atsakymai, kurie padės jums suprasti, kas yra testamentas ir kaip jis veikia.

1. Ar kiekvienas mes turime turtą — „estate“?

Taip, kiekvienas iš mūsų turime kokį nors turtą. „Estate“ šiuo atveju reiškia visus pinigus, nekilnojamą turtą, investavimus, pensijų planus, gyvybės draudimą ir visą kitą turtą.

2. Sako, aš neturiu daug pinigų ir nekilnojamo turto. Ar man vis tiek reikia testamentą?

Taip, juo mažesnis turtas, tuo labiau yra svarbus testamentas. Tada turto padalinimą galima greičiau sutvarkyti. Be testamentą ilgesnis ir komplikotesnis palikimo

tvarkymas kainuoja daugiau pinigų. Taip pat jūsų turtas gali būti didesnis, negu jūs galvojate.

3. Ar žmonėms, kurie neturi vaikų, yra reikalinga turėti testamentą?

Taip. Testamentas sumažina „probate“ išlaidas ir nereikalauja užsto. Testamente galite užrašyti turtą jūsų pasirinktiems žmonėms, tuo atveju, jei vyras ir žmona miršta kartu. Taip pat turto mokesčiai gali būti įvairiai sumažinami.

4. Ar abu — vyras ir žmona — turi turėti atskirus testamentus?

Taip. Yra labai svarbu, kad kiekvienas turėtų testamentą, nors jie gali būti visai tokie pat.

5. Ar bendrai nuosavybei yra reikalingas testamentas? Taip. Dažnai žmonės galvoja, kad tuo atveju nereikia testamentą. Bendra nuosavybė, mirus vienam savininkui, gali būti labai apmokestinama, net gali būti apmokestinama dovanų mokesčiais.

6. Ar aš galiu pats pasirašyti testamentą, ar būtinai reikia eiti pas advokatą?

Jūs galite pats pasirašyti testamentą, bet, daug namuose parašytų testamentų, dažnai teismo yra atmetami, kaip neteisėtingai surašyti. Niekas negali pakeisti advokato profesionaliai surašyto testamentą.

7. Kas yra testamentą vykdytojas — „executor“ ir ką jis daro?

Testamentą vykdytojas — „executor“ yra asmuo, kuris, jums mirus, išdalina jūsų turtą pagal jūsų paliktą testamentą — pagal jūsų norą. Testamentą vykdytoju gali būti jūsų sutuoktinis, artimas draugas, giminė arba jūsų banko „trust“ departamentas. Geriausia, sudarant testamentą, atsiiklausti advokato, ką jis patars įgalinti testamentą vykdytoju.

8. Ar reikia į testamentą įrašyti, kaip norėsite būti palaidotas?

Geriau yra surašyti atskirą dokumentą, kuriame jūs pasakote, kaip ir kur norite būti palaidotas. Pasakykite, kur

tas dokumentas yra savo giminėms ar artimiesiems draugams, kad jie galėtų jūsų norus įvykdyti.

9. Kur reikia laikyti testamentą?

Vieną pasirašytą testamentą kopiją palikite pas savo advokatą, o kitą kopiją turėkite pas save, kad laiks nuo laiko galėtumėte patikrinti ir, reikalingai esant, testamentą papildyti, pataisyti.

10. Ar reikia padaryti testamentą kada nors pakeisti?

Periodiškai jūs turėtumėte peržiūrėti testamentą ir, jeigu reikia, papildyti. Geriausia surašyti testamentą pasensta, juos reikia keisti, keičiantis jūsų gyvenimui. Pvz., pakeitę jūsų vedybų stovis, pakeitę jūsų finansinį stovį, arba pakeitę norus, kam ir kiek turto paliksite. Šitokiam testamentą pakeitimui jums gali reikėti tik mažo priedo — pataisymą parašyti, kuris vadinasi „codicil“.

Dažnai išsigąstame, kad ad-

vatui už testamentą surašymą reikia mokėti. Mes dirbame visą gyvenimą, taupėme, turtas siekia kelis šimtus tūkstančių, ar daugiau, bet nenorime sumokėti poros šimtų advokatui už gero testamentą sudarymą. Mirdami be testamentą, ar su neteisingai surašytu testamentu, mes galime daug rūpestių ir vargo palikti savo vaikams ar giminėms. O tie, kurie visai neturi vaikų ir giminių, jų turtas atiteks miestui, valstybei ar dar kam, tiems, kuriems jūs tikrai nenorėsite jo palikti. Nelaukite rytojaus. Rytojais niekada neateina. Nesakykite, kad nesate dar seni, žinokite, kad ir jauni miršta. Šiandien pat skambinkite advokatui ir susitarkite sudaryti testamentą. O gerų lietuvių advokatų, kurie jums padės sudaryti testamentą, mes turime net kelis.

Naudotasi medžiaga iš „Kee-nager News“.

DEŠIMTIES IR AŠTUONIOLIKOS METŲ MIRTIES SUKAKTYS

**A. + A.
ONA
BURNEIKIENĖ**
1908 — 1990

**A. + A.
POVILAS
BURNEIKIS**
1906 — 1982

Šv. Mišios už mūsų brangius Tėvus bus aukojamos Čikagoje, Tėvų Jėzuitų koplyčioje kovo 15 d. 8 val. ryto ir Kirkland, Washington, Šventos Šeimos bažnyčioje kovo 22 d.

Draugus ir pažįstamus prašome pasimelsti už jų sielas.

Dukra Zita ir sūnus Romualdas su šeimomis.

Mūsų draugijos nari

**A. + A.
ANELEI ŽIEDIENEI**

mirus, siūni NEMUNIUI ir jo šeimai reiškiam gilia užuojautą.

Detroito Lietuvos Dukterys

MANO GIMINĖS PASITIKI MANIM, NES AŠ PASITIKIU WESTERN UNION!

Siųsdamas dolerius savo giminėms Lietuvoje per WESTERN UNION, galite būti ramus. Ši didžiulė bendrovė, veikianti virš 120 metų 78,000 vietovių ir 178 -iose šalyse, siūlo saugų pinigų persiuntimą per kelias minutes. Lietuvoje WESTERN UNION agentai aptarnauja 100 vietovių. Be to, WESTERN UNION kainos yra prieinamos.

Informacija: tel. 1-800-325-6000
www.westernunion.com

**WESTERN MONEY
UNION TRANSFER**

The fastest way to send money worldwide™

A. + A. BRONĖ VIKTORIJA REPEIKIENĖ ŠLAPKAUSKAITĖ

Gyveno Čikagoje, Marquette Parko apylinkėje. Mirė š. m. kovo 9 d.

Gimė Lietuvoje, Virbalyje. Amerikoje išgyveno 51 metus.

Nuliūdę liko: brolis Jonas Šlapkauskas ir jo sūnus Algimantas su šeima, mirusios sesers Anelės anūkai ir kiti giminės Amerikoje bei Lietuvoje.

Velionė priklausė Lietuvių Šaulių organizacijai, Lietuvių Bendruomenei ir kitoms lietuvių organizacijoms.

A. Bronė pašarvota sekmadienį, kovo 12 d. nuo 2 iki 7 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės pirmadienį, kovo 13 d. Iš laidojimo namų Velionė bus nulydėta 9 val. ryto į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią ir po šv. Mišių už jos sielą 9:30 val. ryto bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuliūdę: brolis su šeima ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600.

„DRAUGA“ atmintime savo testamentą.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidojimo patalpas visoje Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy,
Palos Hills, IL
708-974-4410

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4336 So. California 10727 S. Pulaski Rd.

5948 S. Archer Ave.

Now in Oak Lawn & Orland Park

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Šiandien, jei dar kas negalėjote įsigyti bilietų „Seklyčioje“ i Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo dešimties metų sukakties ir literatūrinio konkurso premijų įteikimo šventę, juos galite gauti Jaunimo centre prie įėjimo į salę jau 4 val. po pietų. Šventės programa prasidės šį vakarą, 6 val. Savo dalyvavimu pagerbime mūsų tautos laisvės kovotojų atminimą ir išgarsime labai įdomią, dar niekada negirdėtą programą.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, kovo 15 d., trečiadienį, 2 val. p.p. bus sveikatingumo paskaita. Kalbės dr. Nijolė Stankevičiūtė. Tema — „Šlapimo takų ligos“. Nepraleiskite progos įsigyti daugiau žinių sveikatos reikalais, ypač kai tas žinias turime progos išgirsti lietuviškai, kai mūsų nuosirdus gydytojai aukoja laiką paskaitoms! Po paskaitos — bendri pietūs. Visi maloniai kviečiami ir laukiami.

Pasiruoškite atsipalaiduoti ir pasinerti ramybės būsena, kai lankysite ir apžiūrinsite tradicinį japonišką gėlių darželį ir sodą, eksponuojamą kasmetinėje Čikagos gėlių ir darželių parodoje. Parodos atidarymas — šį šeštadienį, kovo 11 d., 10 val.r., paskutinė diena — kovo 19-oji. Parodą aplankyti galėsite pirmadienį-šeštadienį nuo 10 val.r. iki 8 val.p.p., sekmadienį — nuo 10 val.r. iki 6 val.p.p.

Audriaus V. Plioplio meno darbų paroda „Neuroteologija: Nūo Kristaus iki Čajal“ bus atidaryta balandžio 7 d. 6 val. vakaro, dalyvaujant autoriui. Paroda veiks iki gegužės 7 d. Šią parodą menininkas skiria 2000-osioms Kristaus gimimo metinėms ir 100-osioms metinėms nuo to laiko, kai buvo išleisti neuronatomo Santiago Ramon y Cajal'o straipsniai apie žmogaus smegenų žievės neuronų struktūrą.

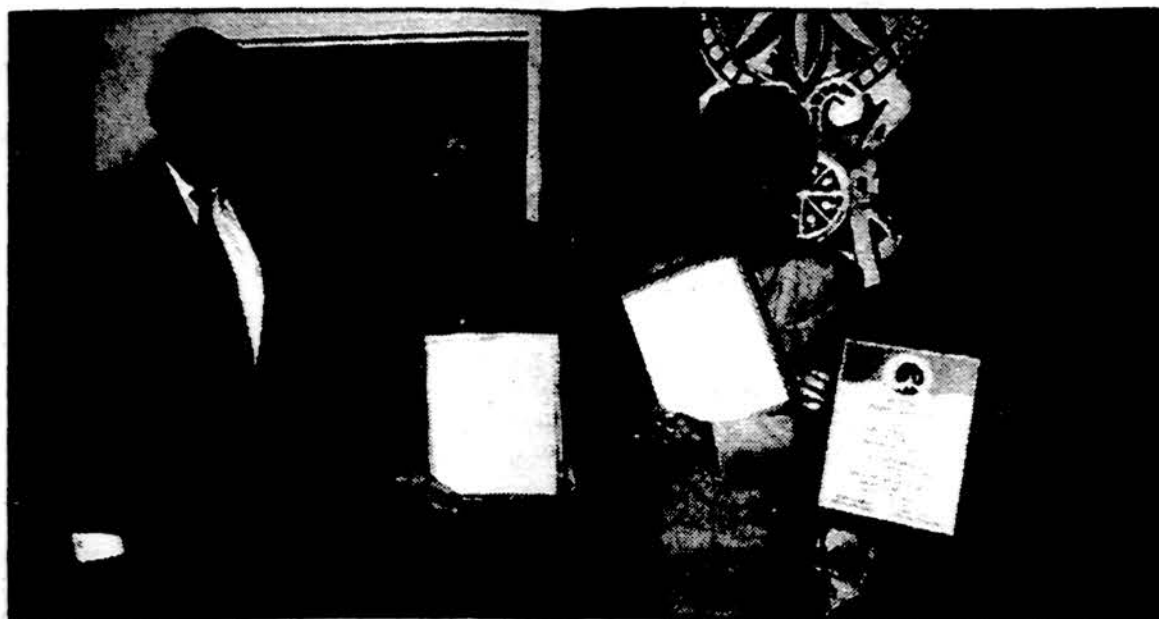
Juozo Mielio paroda „Erdvės kompozicija“ atidaryma kovo 11 d., šeštadienį, 7:30 val.v. Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte.

Lietuvos iškilių solistų — Juditos Leitaitės ir Vladimiro Prudnikovo įtaigos jėga — preciziškas muzikinio teksto perteikimas. Solistams akompanuoja patyrusi pianistė Nijolė Ralytė. Šių trijų talentingų menininkų koncertas Čikagoje vyks kovo 26 d., sekmadienį, 3 val. p.p. Jaunimo centre. Bilietai gaunami „Seklyčioje“.

Madų paroda, kurią ruošia „Žiburelis“, Montessori mokymai, vyks sekmadienį, kovo 19 d., Pasaulio lietuvių centre. Visus kviečiame į šį ypatingą susitikimą, kur galima bus pasigrožėti naujomis pasveikintomis madomis, skaniais pavalgyti ir pagerbti mūsų šaunuosius abiturientus. Po pietų prasidės 11:30 val.r. pabėgimo, po to vyks paroda, pietūs, loterija. Užsakyti pirmą Dainą Čyvienei tel. 630-515-0264 arba Alė Lelienei tel. 630-257-6711.

Šis sekmadienis — ypatinga diena. Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje Marquette Parke 3 val.p.p. vyks eukaristinis pamaldos, kurią metu melsis ir lietuvių katalikai, ir diuteronai, ir reformatai. Pamokslą sakys „Tėviškės“ evangelikų liuteronų parapijos klebonas vyskupas Hansas Dumps. Pamaldose dalyvaus Pal. J. Matulaitis misionis kapelionas kun. Algirdas Palokas, SJ, kun. Kęstutis Trimakas ir kun. Rimantas Gudelis. Po pamaldų parapijos salėje bus malonus pabėgimas.

Šv. Patriko dienos paradas pietinėje Čikagos pusėje vyks jau 22 kartą. Paradas prasidės šį sekmadienį, kovo 12 d., 12 val. 103 gatvės ir Western Avenue smegenų žievės Renginyje — nemokamas.



Pasaulio lietuvių centro valdybos pirmininkas Kęstutis Jecius metiniame narių susirinkime įteikė padėkos žymenis archyvo tvarkytojoms: Ramintai Sinkienei, Leonidai Kazėnienei ir Marytei Černiutei.

Šv. Mišiomis kovo 19 d., kitą sekmadienį, 3 val.p.p. prasidės Nekalto Prasidėjimo M. Marijos seselių rėmėjų metinė vakarienė. Tėvų jėgų koplyčioje Mišias aukoja kun. Rimantas Gudelis, giedos solistai Margarita ir Vaclovas Momkai, jiems akompanuos muz. Manigirdas Motekaitis. 4 val.p.p. Jaunimo centro didžiojoje salėje kalbės ir visus pasveikins seselė M. Margareta Bareikaitė, o meninę dalį atliks dr. Vilija Kerelytė bei muz. Algimantas Barniškis. Bilietus į šią seselių rėmėjų metinę šventę galite įsigyti „Seklyčioje“.

Rimantas Dirvonis jau ilgu metu vadovauja Čikagos Akademinio sporto klubo „Lituanicos“ krepšinininkams. Pasakytinaisiais metais šis klubas pasižymėjo jaunųjų krepšinininkų ugdymu. Šio klubo eilėse dabar matome bent dešimtį įvairaus amžiaus jaunųjų krepšinininkų entuziastų — berniukų ir mergaičių komandų. Balandžio 19 d. šio klubo 14-15 metų amžiaus berniukų krepšinio komanda pirmą kartą važiuos į Lietuvą, kad pažaisytų ten su tenyškiais jaunuliais. Pats R. Dirvonis i tėvynę vyksta kiek ankščiau, kad galėtų paruošti geresnes sąlygas kitiems atvykstantiems čikagiečiams, kurių tarpe bus ir suaugusiųjų palydovų.

JAV LB Švietimo tarybos paskelbti piešinių ir rašinių konkursai baigiasi kovo 31 diena. Visi darbai turi būti atsiųsti iki šios datos.

Kad geriau pasiruošumėte Vienos valso pokyliui, nuo kovo 14 d. antradienio Lemonte, PLC rengiami šokių kursai. Informacija tel. 630-690-4051.

Koncertai

„Septyni Jeruzalės varčiai“ — šį lenkų kompozitoriaus K. Pendereckio kūrinių kitą savaitę Chicago Symphony Center (220 S. Michigan Ave) atliks Čikagos simfoninis orkestras, choras ir Alberto Mizrahi, istorinės Anshe Emet sinagogos giedotojas. Kūrinių diriguos pats kompozitorius, programoje taip pat išgarsite kompozitoriaus F. Schubert Simfoniją Nr. 5. Koncertas vyks kovo 16 d. 8 val.v., kovo 17 d. 1:30 val.p.p. ir kovo 18 d. 8 val.v. Bilietus užsakykite tel. 312-294-3000 arba „atsiverskite“ „Internet“ puslapi: www.chicagosymphony.org

„Maskvos solistai“ ansamblis, kuriam diriguoja ir altu groja žymus rusų atlikėjas Juri Bašmet, kovo 19 d., sekmadienį, 3 val.p.p. koncertuos Čikagoje, Chicago Symphony Center (220 S. Michigan Ave). Svečiai atliks Šostakovič, Čaikovski ir kitų kompozitorių kūrinius.

Mindaugas Kavaliauskas iš Kauno, šiuo metu laikinai gyvenantis Cicero lietuvių telkinyje ir čia besirušiantis magistro egzaminams, į Čikagą atsivežė ir fotografijų. Jas anksčiau jau yra rodęs Lietuvoje bei Prancūzijoje. Kovo 24 d. Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre bus atidaryta pirmoji jo fotoparoda šiame krašte.

Julija Dantienė, gyv. Exton, PA, Draugo fondo igaliotinė Pennsylvanijos valstijoje, nuolat skelbianti Draugo fondo pavasario ir rudens vėjus per Philadelphia lietuvių radijo valandėlę, suranda laiko aplankyti apylinkės lietuvių ir iš jų gauti įnašus Draugo fondui. Draugo fondas yra dėkingas Julijai už jos pastangas šiais metais besiekiant milijono dolerių užbaigimo.

FUTBOLININKAI IŠ LIETUVOS

Smagu, kad „Lituanica“ sušalaukia pasipirties iš futbolininkų, atvykstančių iš Lietuvos. Jau salės futbolo pirmenybėse matėme tvirtą vyrą — Laimoną Bytautą, kuris buvo vienu iš geresniųjų įvartinių mūsų.

Prieš porą savaitę atvyko ir kitas futbolininkas — Arūnas Sienkivicius, kuris, tikimės, stiprins „Lituanicos“ eiles, prasidėjus žaidimams lauke.

SUDIEV SALĖS FUTBOLUI ČIKAGOJE!

Kovo 5 d. „Lituanicos“ futbolininkai jau paskutinį kartą susirinko į šios žiemos salės futbolo pirmenybių vietą — „Odeum“ pastatą Villa Park miestelyje, Čikagos šiaurės vakariniame priemiestyje. Devintojo rato rungtynės prieš vokiečių „Schwaben“ nebuvo labai sėkmingos, nes nusileista 3-4, nors buvo tikėtasi pergalės arba bent lygių.

Taciu, net ir laimėjimo atveju, pirmenybių lentelėje būtų atsižvelgti tik viena vieta aukščiau. O pralaimėjus, buvo pasitenkinta šeštąja vieta iš dešimties komandų. Įdomu, kad tokia pati vieta užimta ir pernai, nors tada buvo surinkta 11 taškų, o šiemet pasitenkinta dešimtimi.

Praėjusio sekmadienio susitikimas buvo labai permainingas. Po pirmame kelyje įsileistų trijų įvartų, po pertraukos išėjus į aikštę, mūsų šaliai tarsi atgimė iš naujo. Čia du kartus pasizymėjo Virgis Žuromskas, o dar vieną pridėjo Gytis Kavaliauskas. Buvo vilčių, kad mūsų šaliai išpaus ir ketvirtąjį. Tačiau išėjo atvirkščiai. Po labai abejotinos baudos mūšiams, ir dviem minutėms nubaudus „Lituanicos“ žaidėją, vokiečiai tuo pasinaudojo: įmušė įvartį ir rezultatai persivertė savo naudai.

Kaip ir anksčiau, silpnokai dirbo „Lituanicos“ gynėjai, o taip pat ir vartininkui buvo juoda diena. Ką gi darysi, kad mūsų šaliai likimas buvo

Atvyks Lietuvos futbolo komanda

Taip pat iš Lietuvos laukia Kauno „Žalgirio“ futbolo komanda, kurią paviešėti ir parungtyniauti JAV-se kviečia Čikagos „Lituanicos“ vadovai. Kai tik kelionės pasiruošę žaidėjai gaus JAV vizas, bus galima sudaryti varžybą programą ir ją pranešti skaitytoms.

Metinis susirinkimas

Jau artėja metinis „Lituanicos“ futbolo klubo narių ir rėmėjų susirinkimas. Jis vyks kovo 19 d., 1 val. po pietų Pasaulio lietuvių centro posėdžio kambaryje. Jame bus renkama nauja klubo vadovybė, bus aptarta daug svarbių klausimų. Ją tarpe padiskutuoti ir šių metų rudenį numatytą „Lituanicos“ 50 metų sukaktuvinių pabūvį.

„Laiškai Lietuviams“ 50 metų jubiliejinė šventė įvyks Jaunimo centre balandžio 2 d., sekmadienį. Šv. Mišios 3 val.p.p., 4 val. p.p. šventės programa ir vakarienė. Bilietus galima užsisakyti Tėvų Jėzuitų raštineje (savaitės bėgyje tarp 9 val. ryto iki 1 val. p.p.), skambinant telefonu 773-737-8400 arba paštu rašant „Laiškai Lietuviams“, 2345 W. 56 St., Chicago, IL 60636. Bilietų kaina \$25.

A. a. dr. agr. Antano Virbicko atminimą pagerbiant, aukojo Lietuvos vaikams: ponai Sereikai, Ramnaukai, Nijolė Pupienė, Mikulciauskai, Frame Warehouse darbininkai, Milda Jakštienė, Baltrušaitiai, Valerija Čepaitienė ir Giedrė, Aleksas Smilga, Meilai, Buntinai, Julia Smilgienė, Rudačiai, Bernataviciai, Serapinai, Matonai, Oscar Charles Seima, Kriaučiūnai, Brazdžiūnai, Grudžiai ir Eleonora, Braan Weigel, Halina Bagdonienė, Irena Radienė. Iš viso \$500. Reikiame užuogauti velionio artimiesiems, o aukotojams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60639.

Lithuanian Mercy Lift įvertina visas aukas ir džiaugiasi turėdama daug geradžių rėmėjų. Aukos gaunamos įvairiomis progomis. Dr. & Mrs. Edward Kwedar, Springfield, IL, paaukojo \$200; taip pat Aldona J. Ugenas, St. Petersburg, FL, paaukojo \$200. Ačiū rėmėjams.

Daug Amerikos lietuvių remia vaikų-našlaičius Lietuvoje. Šie Amerikos lietuviai, prapadami paramą kitiems metams, Lietuvos vaikams atsiuntė po \$150: Vincas ir Teresė Urbaitis, Mayfield Hts., OH, Donatas L. Kisielis, Upper Darby, PA, Christopher ir Kimberly Pakšys, McLean, VA, William Unakis, Morton, IL, Sigutė Mikrut, Lake Bluff, IL, Jonas ir Virginia Dainauskai, Woodridge, IL, Irene Vinclovas, Mayfield Vlg, OH, Raymond ir Barbara Clow, Middletown, CT, Anna ir Anthony Pancheri, Seltzer, PA, Rita Sauters, Levittown, PA, Hartfordo Skautų ir Skautų tuntas. Lietuvos vaikų vardu dėkojame geriešiemis rėmėjams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60639.

Eugenija Bartkus iš Bloomfield, CT, paskyrė \$300 auką vaikų gydymui nuo džiuvos. Lietuvoje sergantis vaikučiai bus dėkingi už jį suteiktą pagalbą. Lithuanian Mercy Lift reikiama padėka.

Sofija Mickevičienė, Michigan City, IN, globoja dvi mergaites Lietuvoje. Prapadami paramą kitiems metams, atsiuntė \$300 Dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60639.

Eucharistinis kongresas Lietuvoje! Ši speciali kelionė įvyks š.m. gegužės 29 — birželio 14 d. Sudaryta labai įdomi programa, keliaujant retai turistų lankomomis vietomis. Dėl informacijos ir registracijos skambinkite America Travel Service, 708-422-3000.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės: Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road, Tel. (773) 847-7747.

DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos i amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės i INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60639. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

„PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60639, tel. 773-476-3655. Prenumerata metams: JAV-besė, \$15, metus \$35. Išleista 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

BALTIC MONUMENTS, 1106 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8448. Leonida ir Geditina Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pagėdaujant atlykstame i namus.

Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2335. Tel. 708-423-3455 (sk.).

Almos fondui aukoję: Beverly Shores Amerikos Lietuvių klubo Vassario 16 d. minėjimo proga — Frank Jaras, Highland, IN, \$100; V. Jonynas, Chesterton, IN, \$100; dr. Vidas Noreika, Michigan City, IN, \$50. Iš viso \$350. Almos vardu aukotojams dėkojame! Aukos nurašomos nuo mokestių. Tax ID 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Našlaičių globa“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60639.

Lithuanian Mercy Lift įvertina visas aukas ir džiaugiasi turėdama daug geradžių rėmėjų. Aukos gaunamos įvairiomis progomis. Dr. & Mrs. Edward Kwedar, Springfield, IL, paaukojo \$200; taip pat Aldona J. Ugenas, St. Petersburg, FL, paaukojo \$200. Ačiū rėmėjams.

Daug Amerikos lietuvių remia vaikų-našlaičius Lietuvoje. Šie Amerikos lietuviai, prapadami paramą kitiems metams, Lietuvos vaikams atsiuntė po \$150: Vincas ir Teresė Urbaitis, Mayfield Hts., OH, Donatas L. Kisielis, Upper Darby, PA, Christopher ir Kimberly Pakšys, McLean, VA, William Unakis, Morton, IL, Sigutė Mikrut, Lake Bluff, IL, Jonas ir Virginia Dainauskai, Woodridge, IL, Irene Vinclovas, Mayfield Vlg, OH, Raymond ir Barbara Clow, Middletown, CT, Anna ir Anthony Pancheri, Seltzer, PA, Rita Sauters, Levittown, PA, Hartfordo Skautų ir Skautų tuntas. Lietuvos vaikų vardu dėkojame geriešiemis rėmėjams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60639.

Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3014 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilhelmas Nelsonai. Tel. 773-263-6335. (sk.)

ADVOKATAI
L.Rane & L.Feyman
40 metų patirtis ir profesionalumas automobilio eivų, asmeniško sutelktumų ir kt. bylose.
8513 S. Archer Ave., Chicago, IL 60626. Tel. 947-341-7038 (Galbute lietuviškai). Mūsų įmokos 7 dienas per savaitę.

TĖVIŠKĖS EV. LIUTERONŲ BAŽNYČIA
6641 S. Troy St., Chicago, IL 60639
sekmadieniais 10:30 val. ryto lietuviškos pamaldos ir sekmadieniais mokykla
Vyksniaus Hansas Dumps
Tel. 708-336-3390

ADVOKATAS
Vytautas Lietuvainas
4536 W. 62 Street
Chicago, IL 60639
(Shorel gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-264-6166
Tel. 630-297-4899, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gilevicius
Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-0700
Toll free 24 hr. 800-776-0748
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.v.
Šeštadi. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS
GINTARAS P. ČIPINAS
6336 S. Paulina Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal sutartimą

DRAUGO FONDAS
4545 WEST 63RD STREET
CHICAGO, IL 60629
TEL.: 773-585-9500

PRASIDĖJO BAIGIAMASIS PAVASARIO VAJUS

Su ankstyvu gamtos pavasariu Čikagoje nuo kovo pirmos dienos prasidėjo ir baigiamasis Draugo fondo lešų telkimo pavasario vaju. Kodėl baigiamasis? Todėl, kad šiais metais baigiasi šimtmetis, užsibaigs ir antras tukstantmetis. Taigi šiais metais reikia užbaigti ir milijoną dolerių Draugo fonde. Jei per šešerius metus Draugo fondui sudėjome 900,000 dolerių, per šiuos metus turėtume nesunkiai užbaigti milijoną ir sušukti „Valio“!

Jau pasirodė pirmosios pavasario vajuos „kregždės“ su pirmaisiais ir papildomais įnašais. Ta pati pirmoji „kregždė“ buvo iš toli toli. Iš mūsų tėvynės. Iš Vilniaus. Gyvenusi ilgai mūsų padangėje, o dabar — Vilniuje. Dr. Adolfas ir Jadvyga Damušiai. Pavasarį nešantys. Lietuvai iš saulėtos Floridos. Dar daug pavasario „kregždžių“ reikia Draugo fondui, kad užbaigsim milijono piramidę kaip tą lizdėlį savoje pastogėje.

Neseniai iškeliavo Draugo fondo pavasario vajuos laiškei mūsų organizacijoms. Toms, kurios jau yra Draugo fondo nariai ir yms, kurios labai kviečiamos į narius bei Draugo fondo garbės narius. Čia

pirmąją „kregždę atskrido“ Brighton Parko lietuvių namų savininkų draugija, per Viktorą Utarą atsiuntusi 200 dolerių, užbaigiant tukstantinę ir tūptant Draugo fondo garbės nariais. Nemažai Draugo fondo narių savo įnašais yra beveik pasiekę tukstantinę. Visus kviečiame šiais paskutiniaisiais Draugo fondo metais pasiekti tukstantines ir likti Draugo fondo garbės narių bronzos lentoje.

Pavasario vajuos įnašai

Su 500 dolerių:
Dr. Adolfas ir Jadvyga Damušiai, iš viso 500 dol., Vilnius, Lietuva.

Antanina Vasiukevičienė, a.a. Juozo Vasiukevičiaus mirties trečias metines minint, garbės nariai, iš viso 1,200 dol., Chicago, IL.

Su 200 dolerių:
Kun. Leonardas Musteikis, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Chipley, FL.

Dr. Augustinas Laucis, garbės narys, iš viso 2,400 dol., Mount Olive, IL.

Brighton Parko liet. namų savininkų dr. ja, garbės nariai, iš viso 1,000 dol., Chicago, IL.

Su 100 dolerių:
Raimundas Grigaliūnas, garbės narys, iš viso 1,500 dol., Forest Park, IL.

Vytautas Grauzinis, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Elgin, IL.

Albinas ir Gražina Reškevičiai, garbės nariai, iš viso 1,100 dol., Omaha, NE.

Marija Ročkuvienė, garbės narė, iš viso 1,200 dol., Chicago, IL.

Saulius Šimoliūnas, garbės narys, iš viso 1,207 dol., Detroit, MI.

Emilija Gaškienė, iš viso 600 dol., Chicago, IL.

Jonas ir Marija Šimonai, iš viso 410 dol., Santa Barbara, CA.

Irena Mazurkiewicz, iš viso 600 dol., No. Riverside, IL.

Nemira Šumskienė, garbės narė, iš viso 1,500 dol., Chicago, IL.

Algis Arvydas, iš viso 450 dol., Elgin, IL.

Bronius Krokys, iš viso 200 dol., Philadelphia, PA.

Vincas Jonikas, iš viso 100 dol., Hot Springs, AR.

Su 50 dolerių:
Joseph Dauparas, iš viso 50 dol., Chicago, IL.

Kęstutis Jecius, iš viso 450 dol., Villa Park, IL.

Petras Beinarauškas, iš viso 345 dol., Chicago, IL.

Su 20 dolerių:
Teodora Zailskas, iš viso 860 dol., Cicero, IL.

Irena Messenger, iš viso 20 dol., Chicago, IL.

Visiems nuosirdiai dėkojame.

Fondo išdininkas